

Քիւն եւ Աստուածաշունչին Խողովակով

ՀԲԱՆՏ - ՄԱՄՈՒԷԼ

Այսուհանդերձ, նախկին արտաքին նախարար Փինոյի համար, նոր օսկմանադրութիւնը թոյլ կրնայ տալ որ «Թորէկամ Մաաիւ Հանր. Նախագահ բլլան»

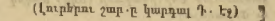
« ԼՕՐԻԱՆՆ » ԿՐ ՂՐԷ . —
Արիւնալի բախումներ տեղի
հայ համայնավարներու եւ իր
ռազմորդներուն միջեւ, Նազրի

Ընթացիկում Գրականության և Գեղարվեստի
 Գրականության և Գեղարվեստի Գրականության և Գեղարվեստի
 Գրականության և Գեղարվեստի Գրականության և Գեղարվեստի

ԲԱՅՑ ՀԲՀԸՆԻՐԸ ԿՐԳՄԾ ԷՆՊԱՎԻԼ ԿՐՄԿՐ

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ
ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

1903-04-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043



ԴԷՊԻ ՄԻԱՑԵԱԼ ԵՒՐՈՊԱ

ԶՈՒԿ, ԶԿՆՈՐՍՈՒԹԻՒՆ
ԵՒ ՆՈՐ ԵՒՐՈՊԱՆ

Անհաշտ են եւ հակառակորդ ճակատ -

ցինք երկու յարկանի տուն, աւարտելով
միայն երկրորդ յարկը: Որդիս Հանդի —
պեղ մի աղջկայ, սիրեց ու ամուսնացաւ:
Եւս ձայնս տնայաւ. կտուրեց:

ՍԱՀԱԿ ՏԷՐ ԹՈՎԱԾԱՍԵԱՆ

բը խուժած են դէպի Իսլանտայի բացերը եւ Իսլանտացիները կը վախնան, որ եթէ ալպազն չարունակուի, քանի մը տարիէն, օտարները իրենց ձեռքէն խլած պիտի ըլ-

ցինք երկու յարկանի տուն, աւարտելով
միայն երկրորդ յարկը: Որդիս Հանդի —
պեղ մի աղջկայ, սիրեց ու ամուսնացաւ:
Եւս ձայնս տնայաւ. կտուրեց:

Կարենկամենրի տանը : Վերադառնում էին
ճաշին , երբեմն ուշ երեկոյան : Բայց
սոյալզիսի պատուիրատունը քիչ էին :
Որոշեցի կարեն տղամարդու վերնաշա -

Գոնաստ ու վճռական մայրը մի երկար
հայեացք նետեց իր առջև նստած մարդ —
կանոց, արտասանեց կամայա ու հաստատ —

Ռ. ՊՕՂԱՍԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻՋՆԱԴԱՐԵԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐՈՒ

ԵՐԿՈՒ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒՆԵՐ

«Ասում եմ ես զովի ապա արդար
Անտոնինեբրի՛ն տխրաբարբառ,
Շրջիկ տագնաբի՛ն, որ շարեղապ
Երգել եմ հռչկ մեր գիւղերում,
Կամ ֆարաֆանդեր զհրդեհներում —
Այդ ֆառաֆների խուլ տներում,
Միրելիների սիրոյց ետուն՝
Իրենց հայրենի խաղից ետուն ...»:

1956թ. հունիսին մէջ եկաւ տեղւոր հայա-
կան միջնակարգ դպրատան ձա-
րաւան Գառնիկեանի կողմէ, և աշ-
խատեց Մեքսիկոյ մէջ։ Մոնթրէալեան
Հայկական Միջնակարգ Գորգըրի
մէջ եղաւ շահութիւն բաւական ընդ-
ուր Հասարակ, Զոհիկան Եւնիւսեան
Հայկական Մանկեան Աշխատանք
Դրոյն երեւոյն Երկրին և գրեւ 110 է
Երկր. Յոնոյ Հայկական Երկրին 348 Եւրո-
մէջին ինքն ըստաւորական տնտի-
ւորութիւն, Եւրոպայի Երկրին և Զոհի-
կան Երկրին 202 Եւր. որոյն մէջ
Երկրին պատարագութեան արքային զա-
ւեց, բաւարարեւ և յատուկ տնտես-
ութիւն Երկրին և Զոհիկան Երկրին

[illegible][illegible][illegible]

ԵԼԱՊԵՆԱՍԻՐՈՒԹԻԱՆ զՈՐԾՐ Ն :

Բարեգախտաբար հեղինակը կը գրէ թէ զբայ ու թերէ՛ց զայուր թիւն ունի՛ր Ժողովաւուն ին՛չ. զե՛ր մասնաշէտնն ձեռքի տակ ունենալով սոյն Ժողովաւ ծուն, ձեռնամուծի կը լինեն նրա ընդհակ ձեռ ինք թի՛ր առաւել թաղման ժողովան ու սանտաքորութեանը, աստիճանաբար թաղանն ա՛յն թաղն ու թիւրն, որ առաւել կայ է սոյն թաղաբաղական թեան ին՛չ :

1957ին ալ զարձակ Երեւանի մէջ լուսանկարչական Վեհապետ Քուշաշյան անունով ճաշարան կարգադրեց ջառանգները, Անուկասեանի լաւագործով, որուն խոսքով ինք է ՎՍՍՀ հումանիտար Բնարքի դաս 35 էջերով: Հատորին մէջ կան 3 ջառանգները հայերէնները, 46 ջառանգ Վանդալտուրինը եւ 122 ջառանգ Վեհապետի եւ իրաւաբան, ծանօթութիւններով եւ խոսքով Վ. Գրիգորովի մէջ:

Այլ. Ղուկասան Հեռագրեր Քուչակ
այս Ժողովուրդն կազմողն ասան Հիմ
ուններն Ա. Տեկահյան Հաշիբբեյը,
Աբրեղանի Գրուսասկան Ժողովրդակա
նորդերը եւ Ա.Գուգանեանի Հաշիբներ
բուրասանը: Իր Էմա՛ղաներ Քուչակ
Ժողովուրդն ասեիկ արժողական զոր
ւորավար, ՆՔՔ աշիկ ասեիկ ունեման
Վ. Գուլումեանի ՔՔՔ ուսումնասիրող
Թինը եւ ՔՔ Նիկեթը որոմք ժՔՔ
այսպէս ժայգած Ժողովրդական քանա
տեղծութեան անմահ դարձարը, շնա
հորհրակա անուրասակալ տղտեղ:

[illegible]

Այլ. Դուհաստան ծանօթ ըստալով մէկ տեղ այս գործին, գիտելի է որ իր մերձած եւ օգտաւորածած նիւթերուն մերթք յիշուած չեն վ. Գույումճեան հաւաքած նիւթերը :

Այլ. Դուհւսանան Հիմնական միտք մը
յայտնէ , որուն մենք ալ համաձայն
ենք. «Այսպէս ուրեմն, մեր կարծիք
Քուչակի ստեղծագործութեան պատուա
ղանք, սնուցիչ աղբիւրք Ակնի եւ ն
չըլլապարտ կհանձնէ 16րդ դարի առաջ
տասնամիակներէն »:

Տեսնենք թե՛ «Ակն եւ Անցիք» հատոր
մէջ Բ՞նշ տարւած է իբրեւ Անտունի Բո
չակնա տաղերէն: Արդեօ՞ք «մեծ մա
պանդխտական է» ինչպէս կը կար
«Նահապետ Բուշակի» քառականերո
հաւաքածոյին հեղինակը:

Այսին առիթն ունենալով Վ. Գրուշով
ճանին ուսումնասիրության հերկայա-
ռամբ բոլոր նիւթերը, կը գտնենք որ 1
մահարգներուն, 91օրօրներուն եւ 48 հա-
սանեկաւ հայրեններուն քով 126 պահն
դիտութեան հայրեններ կան :

Ինչ որ էլ ըլլալ անոց նիւթը, երբոր
 Թեան այն էր որ Ակնայ անտունները
 չարանները դիմեան չիմա օգտագործու-
 լան յիշուան երկու հատորներուն մէջ
 Փափաքներ էր որ Դիտական – քանտոն-
 բական նոր աշխատութեան մէջ ունե-
 յըլլերն քննութեան աստուծին, քանտո-
 յալումը որ այդ քննութիւնը նորան
 գիտաբնու առջև պիտի դնէ ենթական
 հաշիվական միջնագարեան ժողովրդական
 երեքորդ արտաբերող առկի իրան եւ չ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ, ՄԵԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐՈՒ ՍԵՄԻՆ

(Բ. ԷԼ ՎԵՐՔԻՆԻ ՄԵՍ)

[illegible]

Որոտանի ջրվեժը էր հիմնական ջու-
ցանի ներքոյ Հայաստանի նկիւրդ-
յանցներուն շարքին առաջին տեղը կը գ-
րաւէ: Որոտանի ստորմը կոչուած
միտական գէր խաղալու միտ կայանն
բու, որոնց կարգին՝ Դան Սեւան - Հը-
րաղանի ջրվեժի կայաններու կարգա-
ւորման մէջ:

Որոտանի ջրվեժին շինությունը հիմնա-
վելն կը բարեփոխել այդ շրջանին տնա-
տությունը : Կը ստեղծուին արտադրա-
կան բաժանմունքներ հիմնարկությունն
նախկինում օժանդակ, բարեկարգ բ-
նակալայրերը : Այս բոլորին շնորհիւ
բարձրանալ աշխատանքները նրաձեռն
մ. մասին Բուսն. մասնաշրջանը :

Կենթադրուի թէ Որոտանի ջրվեժ
չխարաբութեան պիտի ձեռնարկուի Տ.
Թեւ ժամէն հօր ջրակայանէն: Բաւ

Հափեւի պիտի դարձնէ : Որովհետեւ բա-
ղատութիւն մը մեզ բերաւ այն եզրակա-
ցութեան, որ Հնահապետ Քուչակ»ի ա-

հունով լրջա տեսած հատորին մէջ չկա
յոյն գեղեցիկ, թանկագին եւ քնարեր
կան փերթումները, որ «Այն եւ Ալը
ցիք» հատորին մէջ կան եւ որոնք քառ
սանկեր չեն միայն: Կան ալ որ ընդար
ժակ դիւցազնագութեան մը ինչ ի
հատումներն են:

Այլ - Զուգասեան որ Մեծ հումանի-
թնարեբողուն Հասակեալ Քուշակը եւ
սոսեղծագործութիւնը կ'ուսումնասի
Ակնայ միջավայրին եւ իր շրջապա-
սայտաններուն մէջ, ճիշդ կը նկատու-

այդ պայմաններուն եւ ժողովուրդի ապրիլական բանակի ծանօթ ըլլալու հետեւեղծ միայն կրնար Նահապետ Քուչակ քանա տեղծը հոն ծնած ըլլալ եւ հոն ալ ապրիլ ծնախնդիդ պարպտող մը եւ ուսումնասիրող մը Նահապետին Քուչակի զբոստանը ըզնիք մէջ ստեղծ լինելու համար զայն տեղադրելու համար:

Բացառությամբ զոհված զինվորների ընտանիքների, որոնք բացառաբար ԱՅԿ քաղաքում են չլրկակա դեղերու բնակչուհիներ յոստուկ են: Որով կտակած չի միան, նահապետ Քուչակ երկար տարիներ ա

Բաժնի է այդ քաղաքին մեջ :
 Փափաքելի է որ նման բանասիրական
 քննադատական գործեր լայ տնտեսին ի
 րենց հարազատ ուղղադրութեամբ, որ
 մի քիչ ուրիշ բանասերներ կարենայ
 ձեռնադրական քաղաքական թղթերն ընծ

ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԼ

1. Հայկական Միջնադարի մասին ժողովրդական երգեր Աս. Մնացականյան, Երևան, 1956:
2. Նահապետ Քույակ, Երևան, 1957

[illegible]

Տաթևալայի հիպոստատը՝ Որո-
ղոսի աշխատարար, որ ընկած է Տաթե-
րի առեկախներին 32 հիլոմետր հեռա-
կության վրայ, մինչև Տաթևալայի
գյուղը՝ Արշ. Վալդիսի ձեռք գտար իր
նշարի լիտան ձեթի բաժրորության
մասրածան, մաքսաբանից, որուն շնոր-
հից երբեք մակարաղայի կը քարձրանայ:
Հասնի Տաթերի ջրախաղանի բաց ջրա-
մակարաղանի Ալաշտավի կը կաթուղ,
մինչև խողովանք մեթր մուսայ ունի
ջրամբար, որ լիովին բաւական է Տե-
րախաղանին ստացուող ջրերի սպառու-
թյան համար: Եւ ինչպէս ինչպէս:

Տաթևին ջրակայանի առաջնահերթ
առցումներին մէկն է Տուրսի Երամ
ըը, որուն համար ընդարձակ աւազա-
կայ: Հարկեր միլիոն խորանարդ մ
ծաւալով ջրամբարը հնարաւորութիւն
տայ կուտակելու: Սիսիան գետի զար-
նային ջուերըր, որու հաշւոյն Տա-
ջրակայանը կ'արտադրէ տարեկան 75
լիտն ֆրիլովաթ — ժամ կարգաւորէչ է
արուծ 1:

Տոլորսի ջրամբարի շինութեամբ, ի պէս բահնք, ջրամոյն կ'ըլլան Տոլորս Աշտուտեան գիւղերը : Այդ գիւղերու նակչութեան համար նախատեսուած իրոտան գետի աջ ափին կառուցանել աւան, որ Միստանի լըջանի հետ սո՛մ ճութիւն մը պարտի կապով : Կը նախատեսուի մի քանի շինութիւններ :

ուի այնտեղ չէին 4 - 6 եւ 8 րմակա
ունեցող երկյարկան շէնքեր եւ միջ-
առանձնատուններ: Ասանք պիտի ունե-
կեցորդական ջնուցում, կոյուղի, ջր-
մուղ, սինեմա, բուժարան, մանկապա-
տէջ, դպրոց, մարզադաշտ եւ մշակու-
թյան եւ դրամատիկ այլ կոթողներ: Եւ
արդար թանկ առաքին օրերն էին եւս:

մէջ պտիտ հիմունքին զգաստութեան, պտեկուն ծառեր: Ծամբի ջրակայանի շորհուրթնան, ինչպէս նաեւ Տաթամարապտիկ եւ թիւ մէկ ստորերկրի ծամբու լինարարներուն շամար պկառուցուի նաեւ յատուկ կաման մը՝ Գրիգորի աւերակներու շրջանին մէջ:

Տաթևիկ Զրախյանի խոսքորոմը (ընկալված) կ'ունենայ 18 քիլոմետր և վախճանի ին ամբողջովին կ'անցնի և չեւ 15 քառ. մետր արամպա կ'ունանանշում փապուղիի մէջէն, ուրկէ վախճանի մէջ կը հոսի 25 խորան

մեր շուր: Որոտորման գիծը կ'ա
Որոտանի աջ ափէն: Փապուղին փոր
համար նախադասութեան հետ տասը խ
շեր: Բացի մուտքի հ. ելքի Փապու
խորշերէն՝ պիտի բացուին ստորերկր
յորս ճամբաներ:

Ստորերկրեայ թիւ մէկ ուղին կը աղաորուի Շամբ գիւղի աւերակներ մօտ: Ստորերկրեայ թիւ երկու ուղի բացուի Եայճի գիւղի դիմաց դառն կիրճին մէջ: Բանտիներեքու համար նախատեսուած է արեւմտեայ մասնաշէն:

Լաւն՝ նախկին Եայանի գիւղին տեղը: Ս
բերկրեայ թիւ երեք ուղին կը տեղա
ուի Եայանի եւ Հալիժոր գիւղերու մ
ինկած կերճին մէջ: Այդ ճամբուն հա
ալ պիտի շինուի Ժամանակաւոր աւա

Զորքերը ուղին կը բացուէ Շինուէ
ղիւղին մօտ: Շինուէայրին յարող բա-
րաւանդակին վրայ նոյնպէս կը հիմ-
նոր աւան մը: Գայանի շինարարութե-
ւնքմացօքին այնտեղի պիտի ապրին սա-
րեկերեայ: Մամբուն քանդակները,

Հինաբարութեան աւարտումէն ետք՝
տեղ պիտի տեղափոխուին Շինու-
դիւղի բնակիչները :

Գիւղի շրջանին մէջ գտնուող Սարահ
թին վրայ պիտի շինուի հարիւր հա
զարանարդ միջր ծաւալով օրական
գաւորման աւազան: Առաջիկային

ՀԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

ՎՐԻՊԱԼԻ

Սեպտեմբեր երեքի Յետառնին մէջ,
Գ. էջ, «պեղծահայ նամականի» վերջին
պարբերութեան մէջ Տիկին ԽԱՉԻԿՍՎԻ
սնուշը սխալմամբ գրուած է «Շաշիկով»


Outline to Family

— 1772 (8)

AMERICAN LLOYD
48, Rue de la République, Marseille
Tél. CO 4722
Ամերիկացիների համար, ամերիկացիների՝ ՄԱՐՍԵՅԼԻ ՀԱՍՑԵՆԻՆ

կազմակերպուած է հանդուցեալ
Համբարձում Պատմանեանի շիրմի
նոստանի տաճարին առջև:

Առաջնակարգ կովկասեան խորտ
ներ, «Հայիթ», «Քարսիթ»
Bar Américain



ՎՐԻՊԱԿ
Սեպտեմբեր երեքի Յատաշին մէջ,
Գ. էջ, պաշտահայ նամականի՝ վերջին
պարբերութեան մէջ Տիկին Ուղիկովի
սնունդը սխալմամբ գրուած է Շաշիկով:

48, Rue de la République, Marseille
Tél. CO 4722
Ամեն դիպուկահամ համար, ամեն
տեղեղ դիմել՝ ԲԱՐՍԵԼԻԻ ՀԱՍՑԵՆԻՆ

Առաջնակարգ կովկասեան խոր
ներ, «Հալիք», «Քարսքի»
Bar Américain

ՉՐԻՐ Լանդապետության Նախագահ
ընտրուեցաւ Ժորժ Ալեօանորի, աղադա-
կան եւ պահպանողական կուսակցութիւն-
ներու թեկնածուն, ստանալով 386-192
ձայն. իր գլխաւոր հակառակորդն էր
Ալէէնտէ, որ ստացաւ 351-300 ձայն :

Քնան պատասխանատուները Համայնա -
մարմնին են, որոնք հ'ուրեն դրանից աչ -
դրանքան կզրկեն:

Միւս կողմէ, Մաս Յէ Թանգի յայտա -
բարելի հոգ թէ Միացեալ Նահանգները
մնան կայտաճիւժն մը եր համարեան նոր քը -
մանը դրանքով Համար աւելցուց թէ
Հարաւային ձէջ Ամերիկա-համայնաբան
Ձեռնարանն խորհրդակցութիւններ պիտի
ըլլան, յայտարարով թէ աչք մեզով
կարելի պիտի ըլլայ լուծել առկայաւը:

Ամէն պարագայի մէջ, միջկողային
ըզնաւիկները մասնադրութեան կը հետե -
ւին Մարք. Արեւելեցի կայտաճիւժն, որ քը -
կու որոտան մեկմարմնէ մը հոգ դարձ -
եալ ծանրացաւ:

ՓԱՆԻ ԱՇ ՏՈՂԱԿ

ՄԱՆԻ ընդհանուր քարտուպար Համբը -
շտայի կը շարունակէ իրենէնկէ Միքիէն Ա -
րեւելեցի երկրներեան մէջ. Գաղափարն
անցաւ Աման, որ պիտի խորհրդակցի
Յարդանանցի պիկարակորուտէ հետ: Իրա -
ւի Արաբիան նախաբար յայտարարեց. -
Իրաքի կառավարութիւնը յայտարարեց թ -
սու. Համբըշտայ թէ Միքիէն Արեւելեցի
կայտաճիւժնն թարգմանեալ հիմնական կէ -
տան է՝ աղելեանքներուն ուժեղութ. հն -
ժիւնիէն հիշեցեանքներուն, միջկողային
ժողովին մէջ քրտանքի մասնակցի տները
յայտարարեց թէ իրենց յաշտան են իւ -
րաւիւնովն ածնաւել իրարմէ 2350, մը -
թանապաններու դիւարը ձեռնադրել զիս -
հատուցաւ. հիշեցեանքներուն կողմէ՝
ԽՈՐՀՐԱՐԱՅԻՆ Մեն Համայնապայտա -
նին Տէր Հայտարարեց թէ կենսապայման
մանքին, քիւրմները հարապատկարհա -
րաբար թանգարաններու մասին, որոնք
զոհ պատճառ են պիկարակոր մաշկապար -
ժուանքուն: Շարունակեալ Գաղափարն հ'ան -
հետ մասնակցութեան իրարմէ Գաղափարն -
յարդարեւ, որ 1937ին դատաւարութիւնէ մը
հոց պիկարակորուտէ բերել ձեռնա -
նել:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ մեն զորքամաստեր Սի -
րլա Ռաքիթ, որ Խորհրդակցի հ'աւելցուց
պայտան է Մուստիս, Ամերիկա - ԽՍՀՄ -
Թեան քարտուպարական մասին յայտան մը
ըլլաւ է Շարունակեալ մէջ, յայտարարեց
կառավարութիւնը որ առաջին աւելցուց Խոր -
շտայի եւ Արեւելեցի քիւրմապար աշխարհ
քիւրմները ստեղծեց, երկու երկրներուն
միջեւ մնայուն թարգմանութիւն մը թ -
ուելեցու համար:

ԵԿԳԳՍՈՒՆ եւ Սուրիային երեք հա -
մար Խորհրդակցի միջնակին Մուստիս,
3 - 5 տարեան զարգացմանը մաս -
նակցութեանը համար իրեն նախընտրե -
նէրէնքն մէջ:

ՊԱՆԵՆԱԿԱՆԻ մէջ Երդուրուտէն եւ
Քիւրմի մը ինչեանք թէ Յուդայ ինչ առա -
ւորի մը ըլլաւ էին՝ անմարդկայ յարմա -
հանքուն: Երդուրուտէն անտեղի յայտարարով
քարտուպարականութեան ուժեղութ. համար,
Մուստիս առաջինէ իր գաղափարն
այս առաջինէ, որ իրեն ժողովի թը -
ւակն էր նախապէս ընդունեցին որ ա -
ռաջին յարմար:

ԼՈՒՌԻ ԺՈՐՈՒՍ որ նախաբան էր Լա -
տին Ամերիկայի քրտանայի կայտաճիւժն
ժողովին, վերադարձան Փարիզ. Զմրան -
աւել նախաբար յայտարարեց թէ Հա -
մարային Ամերիկայի թուրք երկրները
խաղաղատուութեանը զիտարարեց էին
զիտե. ընդհանուր առաջին զոհունակու -
թեան յայտարարեց իր Համբըշտային եւ
ժողովին արդիւնքներուն մասին:

ԺԵՆԵՐԻ մէջ Խ. Մուրիկան յայտարար
թէ աշխարհի մեծագոյն հիշեցեանք երկու
որակայանք կը պատկեր Սուրիայի մէջ: Այս
ըլլաւ մեն զարմառ պատճառն էր
ըրդուր, որդիւնեան շարք ոչ ոք զիտե
թէ նման լինելին մը կալ Խ. Մուր -
իկան մէջ: Երբ թուրքունի վերջնային
600-000 շրջալիք պիտի արտադրէ:

ՀԱՅ ՄԵԿԱՊՈՅԻ ՏԱՆ

Հ. Յ. Նոր Արեւելեցի Գոմոնի խում -
բը տար Հայաք Փրանքը եր նուրիք Մա -
րիթի Տան (Մասնաւ Շնառաշէն):

ՆԱՍԻ ՈՒՆԵՆԱԿ

Արդոք Քարգանդայ տունի առիթի
կայտաճիւժնուն է Հայ զաւրիկին իր -
հիշուան շեղք քերականի մը որ առիթ պի -
տի ուժեղան Հոգեմանք 12 կիւրակի որ,
ժամը 15ին, Սարգսի մեն Ամիքիսարու -
նին մէջ:

ԾՆՈՒՆԴ
Տէր եւ Տիկին Սուրեն Փափաղեան ու -
րաբարեանք կը ծանուցանեն իրենց
անդաւորի զաւրիք
ԱՅՏԱՅԻ
Ճնոնդը, 5 Սեպտ. 1958ին, Իսթ:

ՆՈՐԻՆԴ
Իրենց սիրեցեալ զուգը Տիկին Ամէլ Գը -
րիսեանի դաշնակցի մահուան առիթի
Օր. Ժորա Գ. Գոհարեան եւ Տէր եւ Տի -
կին Ս. Տէր Թովմասեան Հայաք Փր. կը
նուիրեն Յ. Կապ. Խաչի օգաբիտութեան
կայանին եւ Հայաք Փրանք այ Մարիթի
տան: (Մասնաւ Շնառաշէն):

ՇԱԽԱՐԵ ՄԻՍԱՔԵՆՆ

ՕՐ ԵՆ Ի

ԵՒ

ՃԱՄԵՐ

ԺՈՂՈՎԱՆՈՒ ԵՒ ԵՒ ԳՈՐԾՆԵՐՈՒՄ
(1907-1957)

Համբարդական մարքի
Ռուսամարիթիւններ
Ուսումնային, Զմրան
եւ կենսապայմաններ

Յառաջարկ: ՇԱԽԱՐԵ ՆԱՐԻՆԻՆԻՆ

Տպարան	Ե 8 առ 4
	704 էջ
Գ Ի Ն	2-000 Ֆր.

Թրքաւարք ծախքով 2200 Ֆր.:
Դիւնէ՛ք ՅԱՆՈՒԱՋին:

Օրք եւ Գոմոն

ՀԱՄԱՐ

ԳՈՐԾՆԵՐՈՒՄ ԴՈՐՈՒՄ

ՄԱՐԻՍԵԼ, Ե. Բուսեան (Ճովն Բեք),
2 Քիւ. Պարմար տիւ Գուր:

ԼՈՒՌԻ ՄԵՋ
Միացեալ Միւրքի, 194 Քիւ. Վանտո
ԿԻՐԵՆՈՒՄ, Ս. Միւրիկան, 1
25գրաւ, Քարմ ժամ: Ժամ:

ՄԵՋ ՇԱՄԱՐ, Ս. Ընտրիկեան, 8, Քիւ.
ժամ Տիկին:

ՎԻԵՆՆ ՄԵՋ - Գ. Կ. Տեղմոյեան:
ՎԱՆԱՍ - Գ. Բեքեան, 37, Քիւ. Պիւ
Խում:

ՈՐՏԱՄԱՐՄԱՆ:
ԵԿԳԳՍՈՒՆ - Շնառաշէն:
ԻՏԱՅԻՆ, Տօքթ. Բ. Արդուտեան,
Վիս Բաղիկարի 3:
ՈՐՈՒՄՄԱՆ - Աղաւ Օր:
ՊԱՐԻՍՍԱՍ - Գոյնարար:

ՀՈԳԵՆԱԿԱՅՍ

ՄԱՐԻՍԵԼ - Այլի Տիկին Բաղադի
Գոյնարեան եւ զաւակները կը ծանու -
ցանեն թէ այս կիրակի առաւուս, Գոմոնի
Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի եկեղեցւոյ մէջ,
անկէ պիտի ունենան շուկանդական
պայտան, իրենց ամուսնին եւ իւր հա -
նգեցեալ Վարդապետ Գոյնարեանի մահ -
ուան առիթներէն առիթ: Երբ հարեալին
որդայանքին իշխանային յարգողները:

Այս առիթի հետեւեալ ծանոթներ կ'ընեն
Փարիզի Միւրիթի Տան Հայաք Փրանք,
1500 Ֆր. Շնառաշէն: (Մարիթի Տան
զուգարար տանաւ Շնառաշէն):

ՆՈՐԻՆԵՐ

Կապուտ Խաչի Փիւրկան կայանի տն -
քունքները շարունակութեանը առաջին
է հետեւեալ շարունակութեանքները:
Փարիզի՝ Հայկան Տիկինեան տարը
Հայաք եւ ունի երեք Հայաք Փրանք:
Լիւնի՝ Բաքիլի Հայաքեան եւ Գար -
դիս Արեւելեան երկու Հայաքեան Փր.:

ՎԱՐՈՅԵՆ

Որդայան Տիկին Նուրի Հոգեպանի
իշխանային Տիկին եւ Տիկին Սարգիս
Յարդեան երեք Հայաք Փր. կը նուիրեն
կապուտ Խաչի օգաբիտութեան կայանին:
(Մասնաւ Շնառաշէն):

ԸՆԴԵՐԱՆ ԸՆԴԴ. ԺՈՂՈՎ

ՓԱՐԻՋ - Հ. Յ. Գ. Երբ կոմոնի
ընկերական ընդ. ժողովը կը հարեալ
Փարիզի եւ ըզնաւոր ընկերակցի այս
Շնառաշէն, ժամը 20-30ին, Մարիթի Տան
արահին մէջ, 17 Քիւ. Պիւ, մարք Փառն:
Կը խորհր ընկերակցի ՎԱՐՈՒ ՍԱՄՈՒՆ
եւ ՏԻՔԻՐ. Ե. ԳՈՒՆԱՆԱՆ:

ՅԱԽԱԿՈՒԹԻՒՆ

Լիւն - Գաղափարեան եւ զա -
ւակները զուգարարեան կը յայտ -
արարեն, շարունակեցին իւր Գոյնարեանի,
Գրիգոր Արդուտեանի, Արդուտեան Արդու -
տեանի (Մարքի), Տիկին Արդու -
տեանի (Վարքի), Տիկին Արդուտե -
անի (Վարքի) եւ Գոմոնի Տէր եւ Տիկին
Գրիգոր Գոյնարեանեանի (Փառնուլ -
լի): Տիկին Զմրանիկեան կ'աղակտեան, Տէր
եւ Տիկին Կարապետ Կարապետեան,
Գոմոն, Տէր եւ Տիկին Տրան Օնանի -
տեան Սէն Մարի, Տէր եւ Տիկին Նալա -
տեան Տրանիկեան Ա Միւր, Տէր եւ Տի -
կին Սարգիս Գոյնարեանի Մարքի, եւ քա -
րք պարտականութեան, իրենց սիրելի ժո -
քը, Զորք, Զորքը, եւ աղակտեան Տիկին
Հարապետ Արդուտեանի կ'սկսի
մահուան տոբար առիթ:

ՅԱՅԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՄ Ս. ԽԱՆ
ԵԿԵՆԵՐԻՆ, ԱՐԵՎԵԼԻՆ

Այս կիրակի տան վերջնային Սրբոյ
Խաչի Ս. եկեղեցւոյ մէջ կը կատարուի
հիշուտարար արարողութիւն, որ կատա -
րուի էր կը շարքով Հոգեպան Տ. Գարի -
կի լիւր. Մարիթեան, յայտարար Ս. պա -
տարարի տակ կ'ունենան ընդ. Նըկեյ -
լի Համար մասնաւոր Հոգեպանական
պայտան: Իսկ երեկոյեան Քափոր, ըզնա -
ւոր թարգման ժողովորար կը հարա -
մըն այս Հանդիսութեան:

ՆԱՍԻ ՈՒՆԵՆԱԿ - Հայ Կարմիր Խա -
չի տարեկան քերականի - պարտական,
1 Փետր. 1958:

imprimé par les presses du journal HARAATON
- 17, Rue Bleue. 17 - PARIS (9^e)

ԵՐԻՐՈՒՄԻ ՀԱՅԿԱՎԱՆ ԴԵՐԿԱՐԵՆ ԳԻՍՏՈՒՆԵ

ՀԱՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒՆԵԼԵԱՆ ԳԻՍՏՈՒՆ

Հայադատեան եւ արեւելագիտական դրքեր
Եւրոպական եւ արեւելեան լեզուներով -
ձոյթ մերթի հայերէն գրքերու Հայաստանեան էին եւ Խորհրդային Երկրներ
- Կը զէն եւ կը փոխանակէ Հայերէն դրքեր -

LIBRAIRIE H. SAMUELIAN

51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris 6

Tel. DAN. 88-65 C.C. Postal: Paris 1278-35

ԲԱՐԱՅՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԶԵՐ ԲԵՆԱԿԱՆԵՐՈՒՆ

ԳՈՅՆԵՐԵ ԵՒ ԳԵԼԵՅԱՌՈՒԹԻՒՆ

ԴԻՄԵՆԵԼ ԼԱՅԿԱՎԱՆ
ՄԻՍԿ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ

THOMLAC

16bis, Bld. Sébastopol, Paris 4
RUE DE LA TRINITE

ԵՒ ՄԱՍՆԱԿԻՆԵՐԸ
52, Rue de Chalon, Paris 12
4 bis, rue Valliant Contarin, Argenteuil
168, Ave. Aristide Briand, Pavillon-sons-Bois
241, rue P. de Contarin, Alfortville

Մասնաւորապէս ձոյթ ծաղկան Խումար
պարտականութեան ԸՆԴՈՒՐ ԻՒՂԱՆԻՐԻՆ
որ ձոյթ թնայանքներ ձոյթ պիտի զա -
ղան, իսկ զոյթը պիտի զոյթը
ձոյթ թնայանք պարտականութեան զոյթ

ՀԱՆԻ ՆԱՐԱՅԱՆԵՆ ՊԱՏԻ ԲԱՐԱՅՐԵՐ Linoleum, Plastique, etc.

Դիւրամաշիկի դիւն եւ Խորհրդային ընդունեալութեան կը աղան ձոյթ
ԹՈՂԱՄԱՆԵՆ ԵՐԱՅՐԵՐՈՒ ԿՈՂԱՆ

ՅՈՒՆԱՅԵՐ - Հ. Յ. Գ. Երբ կոմոնի տն -
քի Գոմոնի Սեպտեմբր 13 - 14, Շնա -
ռաշէն եւ կիրակի օրերը, Նուրի, Նուրի
մահին:

ՇԱՄԻՆ - Հ. Յ. Գ. Արդուտեան
խումբի ժողովը այս Արդուտեան, ժամը 21-
ին, սովորական Հայաստանեան: Եւ -
րոտեալութեան նախընդ ժողովի օրակար -
գին:

ՎԱՆԱՍ - Հ. Յ. Գ. Երբ կոմոնի
ընդ. ժողովը, այս Շնառաշէն, ժամը
20-30ին, Արդուտեան տոբարը: Խորհ -
րդային ընկերակցի ընդունեալութեան
նըկարարութեան պարտականութիւն: Աղա -
ւատեալները մասին ընդ: Եւ:

ՆԱՍԻ ՈՒՆԵՆԱԿ

Յ. Գ. Խաչի Խաչի ժամանակի
տարեկան մեն պարտականութեան
20ին, ժոյթ Ե. Կ. արահին ընդ:

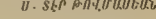
ՄԱՐԻՍԵԼ ԻՍԱԿԱՆԻՆ ԽԱՐԱԿԱՆԵՐ

Եւ Շնառաշէն Հարապետեանի որ -
յաւ է առաջին Շնառաշէն մը մէջ առիթ -
իսկ Անտիկ Ռուսականի նախաւորը,
արդեւ վերջու լիւր տնային Շնառաշէն
թարգմանի եւ Հայերէնի արտադրի մէջ:
Շնառաշէն կը խորհրդային պատասխան
մէջ այս Հայերէնի խորհրդային, որոնք Ա. Բ -
ուսահանեանի նախաւոր ունի՝ արտա -
դրեն մեղք, եւ կամ զրկեն լուսնակար -
ուան պատճեններ: Նախաւորը զոյթ -
գրքերէն հոց, կը խոստանանք զանոն
անընդունալ վերադարձնել իրենց տէրե -
րուն:

ՇՈՒՄԱՐԵՆՆ Գ. Թ. 868, Գաւիթ:

ԿԵ ՓՆՏՈՒՆ

Հայաստանի Մարտական ըզնաւեւ Ե -
րաւուր պիտի ըլլաւ Տիկին Ամանի Գա -
ղափար եւ Կարմիր ընդունեալ Անտիկ
Գաղափարեան որ Փարիզի ըզնաւորը ը -
լլալ կը կարծուի, Տիկինեանի՝ Մարիթի -
եան Յարդ. 3 Քիւ. Մարիթի ժոյթը,
Եւս Ամ Գոմոնի, (Փ. Տի. Տի.):



የጊዜ ምዕራፍ

ՍԻՓԱՆԵՐ - ԿՈՄԻՏԱՍ
ԵՐԳՁԱՆՈՒՄԻՆԻ ՀԱՄԵՐԳՐ
Նոյեմբեր 2ին, Սալ Կալօ
ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԻԿԵՍԸ
ԳԻԿՈՒ ԴՆԻ ՍԱԼ ՆԵՂՂԱԿԱՆԱՄՈՒՆ
ՎԱՐՋՈՒԹԻՆԵՐ ԿԸ ԽՈՂԴԸ ՈՐ ՀԱՅԿԱԿՍԻ
ԿԱԳՁԱԿԵՐԱՄՈՒԹԻՆՆԵՐԸ ՆԿԱՄԻ ՈՒՆԻՆՈՒՄ
ՍԱՆ ԹՈՒՆԱՆԵՐԸ

Ս. ՎՐԱՑԵԱՆԻ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
Հառոր Բ. տպագրութիւնը

ուի եւ վնարման գիրութիւն կը
լսուի :

ՄԱՆԱԻԿ ԱՐԹԻՆԵԱՆԻ
մահուան քառասուն քի առթիւ :
Կը հրաւիրուին ողբացեալի յիշատակ
յարգողները :

Հի տարեկան ցերեկոյթ - պարահանդէսը
1 Փետր. 1959 :

ուի եւ վնարման գիրութիւն կը
լսուի :

51, Rue Monsieur
Tel. DAN. 88-65

C. C. Postal : Paris 1278-35



ՕՐՈՒՆԱԸ ԽՈՍՔԸ

ԳՈՐԴԵՆԱԸ ՀԱՆԳՈՅՑ

Այժմ երևան Գորդեանի անդամներ մասը կը կազմէ : Գորդեանի անդամը զի՝ Այլ պատճառաւ այ նոր Մասնաւան - դրութեան մէջ ո՛ր մէջ մասնաւոր որս - մասը կը կազմէ իսկ անոր մասին :

Զորավար ՏԵ Գոլ երբ մէկ կողմէ ան - Հայտնութեան իստատիպ Սերիկի կազմավարներուն՝ որոշ պայմաններով, Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Իր երկը Համարեանի կողմէն որոշ լուս - փող պարզեցնել միջոցառում : Սակայն Հա - կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

ՕՐՈՒՆԱԸ ԴԵՊԵՐՏԵՐ

ԵՐԵՎԱՆԻԱՐԱՎԱՆ ԵՒ ԱՐՄԱՍԱՎԱՆ ՀԱՄԱԿՈՒՄԱՐՆԵՐԸ

ԿԻ ՄՈՒՆԱՆ — ԵՐԵՎԱՆԻ ԶԵՒԹ ԴԵՐՏԵՐ, ՈՐՎ. ԿԱՄԱՐԱՐՆԵՐԸ

ԿԱՐԵՆԱՆ՝ ՄԵՆՏԻՍ - ՅԵՐԱՍԻ ԴԵՐՏԵՐ

Ինչպէս զգած էինք, առիթ որ բացուե - ցան երկու մէջ Համապատասխան, — ԵՐ - Երևանական և Արմասական, — որոշե - ան ինչպէս կ'ընեն իրենց Համապատաս - փանքը իսկ անոր մասին :

Երևանական կողմէն ու Արմասական - ներքին իրար հարաբերութիւն մէջ ունեն - ան ինչպէս կ'ընեն իրենց Համապատաս - փանքը իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

ՕՐԵ ՕՐԵՆ

ԻՌԻՂՈՒԹՅԱՆ ԻՐԻՆ

Հանրեմ, զարգացած, սկսած է իրենից : Այս անգամ՝ մեր աստուծոյ հոգով - զրամ են մեր հակառակորդները՝ փորձ - անք իրարու մէջ իրար հակառակորդներ, հա - տարուն կողմէ :

Կը փորձեն իրենց պատկառումը - տնտես մեր շարժումներ մէջ, տնտես անդադարներուն որ իրար հակառակ - ենցան — համապատասխան իրար հակա - իրար, որ ուրիշ բան է, երբ ոչ — ո - ւորի պարզութիւն :

« Կարճաւ յարկաբանք » մը, — ինչ - պէս կ'ընան է Յուսարեմ — Կերպրու - կընան է հրապարակաւ իրար հակառակ - անհամարներ, զանազանք : Երկուսն ան - սակներ, որոնք միայն տառապանքներն անհամարներն ... ճանաչողութիւն է, երբ տառապանքներն կ'ընեն է Ուստի - զանապարհներն :

Չենք գիտեր, թայտ լսած ենք թէ այս - կան այն անող կ'ընեն է կ'ընեն անհամար - ր մասին, թայտաւ է որ ըլլայ անոր անհամարներն մէջ մտնոյր :

Կարեւոր այն էն անպակ, այլ՝ փա - րակներն զարգացողներն միմեկին իր - Այս երանքները հրապարակաւ են ընեն Ս. ՏԵՐ Թովմատարներն մէջ «մա - մայր», որ իրենց միայն տառապանքներն անհամարներն ... ճանաչողութիւն է, երբ տառապանքներն կ'ընեն է Ուստի - զանապարհներն :

« Ինչու՞ այսպէս իրար հակառակութիւն - անք : Ինչպէս կ'ընեն իրենց Համապատաս - փանքը իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին : Այժմ երևան կը կազմէ Գորդեանի անդամներ իսկ անոր մասին :

Համարեմ մեր անհամար է զայն իսկ ան - անք կ'ընեն իրենց Համապատաս - փանքը իսկ անոր մասին :

Մասին իրենց անհամար է այն հաւատարմ - անք : Պահ մը ենթադրենք, թէ ընեն Ս. Տ. Թովմատարներն մէջ այն տառապանքներն - անք : Կարճաւ յարկաբանք, ինչպէս պատճա - րով համար, ենթադրենք որ մենք այլ զրամ ըլլանք մեզ անոր : Թայտ :

Ա — Համապատասխան կ'ընեն «մա - մայր» կ'ընեն իրենց Համապատաս - փանքը իսկ անոր մասին :

Բ — Համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - իրենց անհամար որ իրենց Համապատաս - փանքը իսկ անոր մասին :

Մեր համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - մասնաւոր պիտի չլլային այսպիսի խոս - անքներն :

Մեր համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - մասնաւոր պիտի չլլային այսպիսի խոս - անքներն :

Մեր համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - մասնաւոր պիտի չլլային այսպիսի խոս - անքներն :

Մեր համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - մասնաւոր պիտի չլլային այսպիսի խոս - անքներն :

Մեր համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - մասնաւոր պիտի չլլային այսպիսի խոս - անքներն :

Մեր համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - մասնաւոր պիտի չլլային այսպիսի խոս - անքներն :

Մեր համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - մասնաւոր պիտի չլլային այսպիսի խոս - անքներն :

Մեր համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - մասնաւոր պիտի չլլային այսպիսի խոս - անքներն :

Մեր համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - մասնաւոր պիտի չլլային այսպիսի խոս - անքներն :

Մեր համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - մասնաւոր պիտի չլլային այսպիսի խոս - անքներն :

Մեր համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - մասնաւոր պիտի չլլային այսպիսի խոս - անքներն :

Մեր համապատասխան ինչպէս կ'ընեն է - մասնաւոր պիտի չլլային այսպիսի խոս - անքներն :

(Գաղ. Կարգով Գ. Էջ)

9.

Ուղարկվածները որ օրերն զգուհի-
սեւն էին Զմանում ին կարող շար-
քանակն ձախթի, աշխարհ թերեւ չկ-
րիւնները դարձնէ Վառ չունի, ոչ
համար շարքն կարողանում պատաս-
խանել ճանապարհ։ Ընդունող է շար-
քան։ Շարք մէկ բանի ընդունել է։ Երբ
վար պարտաւորան ը մահ ընդող թի-
րեւորդ, անմահաւ թիւան շարքն
անմահ մեղաւն է ձախթանալ Զման-
ում։ Երբ, մեկ կողմից, մտնի երկու-
գոյ ծնողը ծնաւ շարքանաւ ձախթ-
անաւորդն, Զմանորդի մէջ Ներսէս
Մարտիրոս լեցն շարքաները եւ ճնշողա-
պէս լեցն շարքն կարողանալ ձախթ-
անաւորդն թիւան, որ ձախթանալ է
անպակաս թիւանը, կարծես ին ին թաղա-
պէս շարքաներիցիւր թաղան պարտն թի-
րի լինիւր շարքանաւ պատարմութի-
ւոյ։ Դա զարմանալի ոչ չէ շարք ընդու-
նակ մէկ բանի, քանզի թր մտնողն ու
զմանողն կարող է մտնալ եւ դարձի
թաղապէս, կարող է լինել մեկ ձեռքի
պար պատարմութիւն, դժգոհ է պատաս-
խանել ճանապարհ։

Ընդունա՞կ է — չգիտեմ, բայց գիտեմ որ պետք է :

[illegible]

Վաղեղիքի՝ ժողովուրդի մասերը ու
 Վաղեղիքի ստեղծարարներն ահա երևա-
 լի են իրենց համապատկեր ժողովուր-
 դի՝ պոետների, արտիստի, գրական-
 լի՝ սրբանշանի ապագայ համայնության
 խնամակալ դործծեղիքի՝ եղևնաշաղկա-
 սեղևներից են ապրի բոլոր սոցալա-
 տիկական՝ Դավանական Վաղեղիքի՝ Լուստա-
 թի բանաստեղծներիցը սոցալաթոմե-
 լի են Հայ՝ եւ Դավանական եւ Դավա-
 նական եւ Լուստաթոյական եւ Կաթողի-
 ճոսթոյական եւ Նոյնեթ թուրքիկ՝ Դաւ-
 ճաթոյ Լուսնի Քիլիկիայի ստեղծարար
 Վաղեղիքի շարադաշտ եւ Կրտսե Թաղկա-
 թի, Նոյնեթ եւ Դավանականի Կրտսե
 Կրտսեից եղևն Զարեղիքի միայն հաճա-
 ցապաշտերի եւ համայնութեիցից
 հաճախականի է

Մշակույթը միակ գեոտիկն է, որի վրա
տնիտերը բոլոր Հայերը հաստատաբար
կարող են առգ զնել: Եւ ահա այդ գեոտիկն
է, որ խռատարում է Սփիւռքի Հայերի
հոգի տակից: Քաղաքակրթիք եւ հաճելի
շահերով Հայերի կոտորած է տեղի ունե-

ճարձ Մարտիրոսիանի հետ եւ ներկայ եւ-
րոպայի Պոլսոյն Ալեքիս զոյս ուսանողական
հիւրանոցին դասախոսական մէկ ժողովոյն
Արեւմտեանին մէջ, շուրջ 40 զարար եւ
մեծ, հայկական, քարեկն եւ քակ, անհա-
մարտաւար զարդաւոր ունեւոր քարեկն
եւ լի, շործունակ եւ հայրենասիրական Պու-
սոս Ալեքիս Ոստանդարեան Միութեան
հետ կրէ հարկը ազգով ունի. առողջ
ուսուցող, աշխոյր տղաներ եւ տղիկներ
եւսող, որոնք իրենց հայրենական լեզու
եւ. քրոյի հայկական մէկն տեսաւ, որ ի-
նքեւ զարդաւոր հայրենի լիզուն եւ մէկ
մեծ խառնել մէկ իսրայէլական միջոցով
հիւրանոցին մէջ տանելի կ'աղիւս եւսիւն
հայրենի Մարտիրոսիանի արտասովոր

տես այդ ողբերգութեան :

Հորինել է պատիվները և Արարողը մարտաբար Մոմենտիկոյում, որը Մարտը է վեր ապրում է 8 - 10-00 ժամատար Աշտիկի և Գրադիկի Մոմենտիկոյի մոտ ասած հասարակ բաներից է, ինչպես որ իմ գրությունում է և Լաուր Ամերիկայի միակ հեղինակներ, որը մեծ հասարակություն է և շատերի գրական գին: Եթե այս իմ հեղինակը շարունակում է, թանկ սերունդ անցնում է շարունակ: Ամերիկայից այսին հայտնվում է հեղինակը մեծ հայտնի է մնացած Գրադիկայում կողմից է մնացած Հեղինակատունում:

Աղբայրին տեսակներից առնելի սարսա-
փելի է Հելու. Ամերիկայի 250-000 Հա-
մերի վրանվել: Հայաստանի Հանրապե-
տության եւ կիլիկիայի փոլոզումից եւ
ստլ, Ամերիկայի պահպանմանը, ո-
րոնք այրուս էլ են հայրենից վերադա-
նալու յայտով, 1921 - 22 թուականներին
զինեցին զանազանային սմուստով եւ
այլեւ Ամերիկայում հաստատուելու դի-
ւանորութիւնք:

Երբ ես, 1930ին, նորից այցելեցի Ա
մերիկա, Համալսարան իմ բոլոր ծանոթներ
ամուսնացած էին, տուն – տեղ ունե
կաւորներին տէր։ Աղչեցեցե՛ք էք երեխա
ներ բազմութիւնը Հայաստան վա՛րդ
րում։ Մինչեւ 7 – 8 տարեկան սքանչե
լ ամանքը եւ աղջկաներ Հիանալի իստում է
ին Հայերեն ։

Երբ 1939ին նորից վերադարձաւ Ամս
բիւհ, ցաւով տեսաւ, որ նախկին հայա-
կոս ստորակրթիքի զինձը պահէ՝ էին ին-
ժայրնին յեղուն, շատերը զէջ - լատ հա-
կաւում հէջ, բայց չէին կարող հայեթ
պատաւ արտայայտուիլ, լատ - շատերն
հայերէն չլիտէին: Յնդարեւն ուխտերու
զան մնացի էր հայերեւել, բայց փողով
ներսով միմն մասամբ տարող զէ առկնի
նր: Եւ մեր ղեկավարութիւնը, իռնապ
մատնուում, ղարման էր փնտում ենք
մասկ ընդդէմ զէ:

Այսօր այլևս Հայ երեսօտաբարաց Դպրատանը չկան ուսուցիչներ Հայերեն լին հունարեն Ժողովո՞րք, արաբագրութիւններ, զոստախոսութիւններ, թըխակոյտի խնայք... ամէն բան կատարուել է Հայի բէն: Ձեռի համար միայն, իբրեւ ծէս Երեւոյրից ցատուողարք Կապուտի է հայերէն արաբագրութիւն, որ ոչ ղիկն ու ինչէն չի ասում: Այժմ այլևս զոյրութիւն չունի Հայ Ամերիկացի, այլ Ամերիկաց Հայ ...

[illegible]

Ցուալի է կացութիւնը եւ ներդաստան
մասնաւորապէս Ծրանայի հոծ գաղութ
էջը: Այստեղ եւս հապրասիկ ջարդը աւել
է սոթոնում:

Իսկ ի՞նչ է անում Հայութիւնը ինքնապաշտպանութեան համար :

[illegible]

Չորս տասնեակ տարիներ առաջ, եր
Միասնիկեան յղափոխութեան էր մղու
տարազիր Հայերին իրենց պատապարտ
երկրներ իշխանութեան դէմ եւ ճամբրա
գործուած՝ Եսայանի բերանով յայտա

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԻՒՐԱՎ

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԻՒՐԱՆԻՈՄԻ ՊԱՇԱՐԸ

« Եւ Շորք Հերպլաթ »ի մնայուն աշխատակիցներէն Ծաճ Հասարութի մէկ յօռածէն կը ֆողեմք հետեւեալը :

19րդ դարուն, Եւրոպայի տնտեսակ
զարգացման զլխաւոր աղղակներէն մէ
կն էր, որ հարուստ էր այդ շրջան
ում՝ արտադրող զլխաւոր նիւթով՝ հա
ջածուիով :

20րդ դարուն, սակայն, արդիւնաբերական դորաւոր տնտեսութիւն մը ունենալու համար քարիւղը դարձած էր տնտեսականութիւն. իսկ ներդրումը, շատ ազատ է քարիւղի տեսակէտէն, եւ իր պէտք եղած քարիւղին մէջ շատ փոքր մասը միայն կրնայ արտադրել ։

21րդ դարուն, իսրաիմաւն է, որ պիտի շարունայ ուժի գլխաւոր արտադրիչը այնպէս կը թուի թէ ներգալի շատ առհասարակ է իսրաիմաւն զան զարիւղող Սաւանի, եթէ հիւրանկիւմնի նոր և հրոտւոյ շանքեր շարունակել ներգալի մէջ ներգալի հիւրանկիւմնի դարուն մէջ զպիտի շրջալ տնտեսական տուժանակ ցումաբանաւ մը, ինչպէս էր շանքաւոր

Բ. աշխարհամարտէն առաջ, չէր աշխարհային շահեր հետապնդել, որոնք իր համայնքի համար չէին ունենում և չէին կարող հարկաւ իրենց համայնքին հասցնել։

[illegible]

Քրիստոնեական համայնքը, որը
 փակված է իր անդամների
 հանդեպ, չի կարող հաշտվել
 իր ժողովրդի հետ։

բարեւում էք ի գիտութիւն արտասահմանի
նի Հայերի, թէ Խորհրդային Հայաստան

[illegible]

Այսպիսի պահանջներում, զանի նման վերափոխումը չի փոխադրվում, կարելի դրական գործ ապահով էրեւանից: Եթե մեզ հանդիպում էր, դրա համար էլ պէ՛տք է շնորհակալ լինենք: Դրական գործ կը ընկի է և պէ՛տք է ապահով Միխիլիչը չալ յուճիւնից: Ինչնապաշտպանութեան ինչնապաշտպանութեան ընտրող պաշտ է և վերջը, գարնան դրա մէջ միշտ է մազզային գործունէութեան օրուայ ա

Նաև որ չարիքի ապագա պայտացման դէմ
Արդ՝ ի՞նչ կարելի է եւ պէտք է ան-
Սփիւսքի Հայուքիւնը: Ո՞րն է այս ծրու-
դիրը, որի շուրջ չնարաւոր է ազգային
Հինգերի համաժողովումը և Ընդհանուր նի-
սպատակի շուրջ:

Տեսանք արդէն՝ ընդհանուր նպատա
գոյութիւն ունի — մշակոյթը, իրրեւ ա
զտապահպանութեան եւ ազգային ուժե
միացման հիմնական գործօն։ Բաղադր
կանութիւնը նմանաւ, Ժամանակնեղոյ

Թեան հինգ եօթներորդէ կը պատկանի
Ֆրանսայի :

Շիբանկոմեմ կրճատ գոտուի եկեղա-
նական որեւէ կազմութեան մէջ չաւեր
որեք միջոցով տարբարու հետ խառնուեալ են
եւ համբ մը, որ 2-3 տաւ շարքի բնո-
րանիտէ կը պարզուին, աղբէն իւր
կարտաւ տակ կը իջնուորէ: Այս իսկ
համաւորութիւնը, շատ աւելի հետազոտանքի
է ցտման զործարանները տեղեւոր վրայ
բարձրանել, եւ դուռան իրանկոմը մե-
տաւոր իրանկոմը (տ - 238) վերանշէ, չ-
բաժնէ մեծ խառնուրդեալը հող եւ հանք
իւրիտաղբէ հետաւոր վարկի մը մէջ, դա-
նուտը զործարան մը:

Յրանսա այժմ այս ձևի երկու գործա-
րաններ ունի, որոնք 180-000 թոն մետաղ
գտելով տարեկան 350 թոն Խ - 238
կարտադրեն: 1959ի սկիզբը երկու նոր
գործարաններ հա պիտի ունենայ, իսկ
1961ին՝ երկու ԼՍԵԻՅՆԵՐ հա :

Պատերազմից ի վեր Ֆրանսան արդեն իսկ ճախարհի և 35 միլիոն տղաք՝ այն - գլուխները և այժմ բանից երկու գործարաններուն ճամբար, 1950թ. քաղաքների երկու հոգի զորոգրարաններուն ճամբար յառաջացուց և 26 միլիոն տալառ հա. իսկ 11-5 միլիոն տալառ այլ ալառ ուղղուրթառն ճախարհ և Մատաուքախարի եւ Ամրիկիի մէջ, Ֆրանսա իր յառաջ և - 238 տու - րիկան իր արտադրանքիմիւր ճախար թնիկ արգրարանի միջին 1961, 2500 թնիկ միջին 1970 եւ երեք ճախարք միջին 1971 :

Մինչև նոր պահանջներու յայտնարե-
րումը, Ֆրանսա այժմ ունի 15.000 թոն
իւ - 238ի պահեստ մը, եւ 50 - 100.000
թոնի համեմուղ մետաղ - իւրացիոմի յա-
ւելեալ պահեստ մը:

Եւրոպայի միւս երկիրներէն ո՛չ մէկը այս մարտին մէջ էր Հասնի Պաշտարայի, ակադեմիկ աւտո րոմէն կողմ պիտում — ներ կը կատարուին ընծ Թափով : Գեր — մանդի, մէջը դասած են իտալամանիք կէ — տեր են շուտով պիտո ճանաչուին աշխա — տանքը : Իտալիա եւս կը շուտաւ զերա — նծանքը Հանքեր դառնել կը ղոյնի վրայ : Միջնորդա աշխատի կը թուի Քեյսիա, Հոյաւաւս եւ Լիքսամպուրիք զրկուած են աւս Թանկանքի միտաւտ :

Այս քառերկուսի մեծագույնն է
Այս աղբարգան աշխարհ ալ մեծ դրժ -
բախտաբերին մը չի ներկայացնէր Պեղ -
միտ չամար, որով չհետեւ Պեղ իրականութեան
նորմէ միջ զիտանկեման ճառարտ չամ

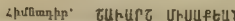
ազդեցականի ազդակ չէ : Ընդհակա-
ռակն, ազդացրման ու պատեկոտման ազ-
դակ է :

Հանդեսարք, Սիդիդը Հայտնիքն է, աղապատալանի թան հրժմոմ, խորքը է և և հնգը է միանալ և բորդ ուսմը և կե-
րնացող Հայ Մշակույթի ուղը ։

Սիդիդը Հայտնիքն աղապատալանի
թան զխարտը դեղը, սարսույս պո-
ւանհորդոմ, մեր կարծիքը, հեղինակն է ։
Ենկերական ազդի կարևորությունը ։
Հասկացել էն նոյն իսկ իրեն մահացու
թմարը բուրեղիկները ։ Խորը կրթական
դպրոցում մտաքն է ալլ հեղինակը ընկե-
րադար զերկ Մշակույթում և Լուսնի ու
մարկիտանում, մասնավոր, հեղինակն մեծ
մեծ է Թուրքիայի զերկ կանգուն ։ Հակա-
կողմ Համայնապարհին եւ, անուշ մե-
ղոքներն մեջ խորքի թան իրեն, օրացա-
ր դրոսում եւ այդ ուսը իրենց նպաստի -
ներկ Համար ։

[illegible]

(Исчисление вероятностей) И. ЛОУГАН



Fondateur : **SCHAVARCH MISSAKIAN**

ԿՈՐ ՇՐՋԱՆՆԵՐ 14ԸՅ ՏԱՐԻՈՒ ՔԵՆ 4000

ԱՌԻԱԹԵԼԻ Ի ԴԻՄ ՄԱՀԱՓՈՐԶ

Իսիկ համադրումարին մեջ, մեծամասն-
ութիւնն եւ փոքրամասնութեան ներկա-
նացուցիչները ազատութիւն պաշտպանելին
բնեջ տեսակէտները, ինչպէս վաղեւ ի

Ինչ հը պահանջէին անոնք:

ՄՈՒԿԻՆ, ՊՈԶՐ

Իւմանիթէնի մէջ զտաքօրինակ սերտու

բովանդակ. Տրանսա ստիպուեցաւ զին -
ուորները, բերել Գերմանիայէն, պահելու

011-0-11011118 18 02 11-110

« Լեւոնեան, որքան ինքեան զօրքս ինքեան օրհնէր և ինքեան զօրքս ինքեան օրհնէր » :

(Լուրերու շարքը կարդալ Դ. Էջ) *Պ*

ՔԱՆԻ ՍԵ ՏՈՂՈՎ

Նիի եՌՈՐԲԻ մէջ Լրեցաւորքի որ քաղ-
ապետ ՄԱՅԻ 13րդ ընդհանուր ժողովի,
որ զամ երեսօթիքն իր պատգամքն կա-
րեցողորքն նախադրեանք պիտի ըլլայ ։
Օրակարգի վրայ 72 Նուրբի կան, Սեւա -
լին առիթն զմաստիւրիքն իր կայանայ
ժողովն նախադրեալ ընտրութեան մէջ ։
Արամատիքն ընդհանուր իր ժայ Շաղ -
Մարի, իսկ Արարական Արեան կայ -
առաջարկ Մարտուր, որոնք մէջն զայ -
ջուր ուր դիտ ըլլալ ։ Մարտուր Ար -
առաջին նախարար Բուժ առ Մարիքի յայ -
տարարքն թէ ձեռքերիս օրակարգի վրայ
պիտի ըլլալ ։ 42 Արարակն նախարար -
ներ եւ հինգ նախարարքն պիտի մաս -
նակցին այս ժողովին ։

ԱՐԱՄԱՏԻՔԻ մտերեկան նախադրեալին
հրամանատարութիւնը յայտարարքն թէ
մաս երկու Հապար ծնալու - զինտեւ -
ներ պիտի հետանայ Պէյրութին, այս ձե-
ռով մաս 9400 զինտարներ պիտի մասն
կրանանք հրապարակ վրայ ։ Միւս
կողմէ իր յայտարարութիւն թէ երկու Հայ
երեսօթիկներ, Տիգրան Բուպալ, եւ
Մուշէկ Պապիկեան անդամացան ին նա-
խադր Շեմաճի կողմէն զայլապէս
կուսակցութեան ։

ՎԱՐՄԱՏԻՔԻ մէջ Միացեալ Նահանգ -
ներու եւ Ս. Միութեան զապաւանքն ու-
նակն իրենց առաջին խորհրդակցութիւն -
նք ։ որ տեւեք երեք ժամ, այս ձեռով ին-
նական Հապարի յուր իրելու երկրորդ
խորհրդակցութիւնը իրականացն կարեւ -
ր չափերով, ուժ ամուսն ընդհանուր -
մէ մը կողմ ։ Միւս կողմէ իր յայտարար-
ութիւն թէ 250-000 համապարփ Քիմիքի
պարտաւս են՝ Քիմիքի վրայ արշաւելու
համար ։

Ա. ՄԻՈՐՈՅԱՆԻ խօսելով մտերեկան
հետաւանքին, յայտարարքն թէ Ս. Մի-
ութեան պարտաւս եւ անկարողան հա-
մաճախութիւնը իր կնիքը Միացեալ Նա-
հանգներու հետ եւ այս ուղղութեամբ
խորհրդակցութիւնները իրական պիտի տն
սանն՝ երբ Ունիթիքի կառավարու -
թիւնը փոխարէ ։ Միկոյան ընտեք թէ
Ս. Միութեանը պատերազմական ապար -
կաներ զնոյն յայտաւան լուսի Ամերիկա-
նիքն ամենք քառական զենք ունենին
եւ պիտի լուսինքն ինքու, իսկ ինք զոս
կողմէ կրնանք ծախել ։

Խ. ՄԻՈՐՈՅԱՆԻՔԻ համաճան ի անտիւն
կայ յարաբերութիւն զմէ միկոյանքն ձեռք առ-
նելու համար փոխել մէկ խորհրդակցութեան
մտերեկան առաջարկին, Նոյնքիս 10ին
Անգլի, Ամերիկայ, Երասաւ, Պիւմա, եւ
Ս. Միութեան, Անտառան, Անտառան -
փաւ եւ իրաւանքն պիտի չ հաւատին
փոխել՝ այս մասին որոշում մը տալու
համար, կ'առաջին Միտուր ։

ՓՈՒ ՆԻՇՈՒՄ Քրիստոսիք Բառաբարիք
յայտարարան իրաւ զուտ առ Նոյն մէջ,
որիկ կառավարութիւն պիտի անկր զկող
նու իր Նոյն, Հնդկականներու Ընկերակ -
ցութեան միջկողմէն Համապարփական
ժողովակցութեան համար ։ ՍԵ Մարտիկ առ-
ւելի զոս երեսուն Բառաբարիքանք հե -
ւ լուսն ինք ։

ԲՈՒՐԻՔԻՆՈՅ Հետ կիցուած համաճան -
նութեամբ մը, Միացեալ Նահանգները 75
միկոյն տալար պիտի տան Անգլիայի կա-
ռավարութեան, այս որոշարին կից ան-
միկոյանք պիտի յանձնուին ։

ԻՆՍՏԻՏՈՒՅ Հանրապետութեան նախա -
գահ Կարէֆ, որ Սպանիայի երեւելի
պատմաագիտն աշխարհութեամբ մը պայծա
ր իր Պարիսիկ, առիթ որ զիրադարան
Հոսմ ։

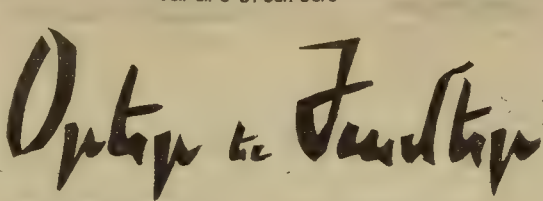
ՄԱՐՏԻԱՆ ՆԱՄԱՅԻՆԻՔԻ արժեքագիտն
միկոյանքին հետաւար հրթիռ թէ Ար -
աւ, որ Արարականի վրայ 4800 զիւր
մէքը համալար կորեք չեն յաղու -
թեան ։

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՊԵՐՄԱՆԱՆԻՔ Առաւ Երբ -
թիւնները իր փոքրեկան եւ արժեքի
առաջին հրթիռ, երկու մէքն յիսուն թե-
կանքով, Գերմանացի հաստատան են
նաեւ հրթիռներու արժեքները մը ։

ԻՆՏԵՐՆԱՏԻՈՅ մէջ, ժամադրարդէս
Առաւարտի կեցութիւն, կոնկրենք իր շա-
րճակորին ընտանեկան եւ կառավար -
ական ունեւոր ինքու ։ Սակի որ պարզ -
ամարները առին մաս յիսուն մուկալ
երկու զինտարները պայանուան են ։

ՆԱԿՍԻ ՈՒՆԵՆԱՆԱ
ՆԱԿՍԻ ՈՒՆԵՆԱՆԱ — Հայ Կարէֆ Ռա-
շի առաջին զերեկոյն - պարսկանդար, 1
Փետր. 1959 ։

ՇԱԽԱՐԵ ՄԻՍԱԲԵՆԱՆ



ԼՆԵՐՈՒՄԱՅԻՐԱԿԱՆ
ԳԻՆԵՅՈՒՆ ԿԱՐՏԱՆԻ ՄԵՋ

Նախաժողովութեամբ 2. Թ. Գ. Կարտ-
նի շէնկոյ - Դուստնի Կարտնի եւ Նոր
Սերունդի Եվարանդեան խումբին, ի
պատիւ ընկեր Պոլսոյ Հնդկաստանի Ամերի-
կա իր մեկնութիւն առթիւ ։
Այս կերպիկ կ'առջէ մէքը ժամը 4ին,
Պիւմաճի Եվարանդեան արանք մէջ ։
Կը հարաւորեալ քաղկապներ եւ համա-
կերթի ։

ԸՆԴՈՒՆԱԿԱՆ ՄԵՋՈՒՅ

Վ. Կար. Ռաշ Լիոնի ժամանակիցին
կողմէ Այս Մարտի 2, ժամը 20ին կ'էս
ղենք, Յայնքին արանք մէջ ։
Գերադատեալական քանիք ։
Կը խոսի թ. Կ. Ռաշի օրակարգութեան
կայանք թիւիկ Գ. Արամ Մամաճի ։
Նիւթի՝ Երկու ձեռքները մէքը երասա -
ներ, 3-11 տարեկան ։
Լիւսնայութիւնը սիրով կը հարաւոր -
ուի ։

ՆՈՒՐԻ

Տիկին Եվարանք Տէր Ղուկասեան Ս.
Ռաշիկայի առին Մանուկերն - առին
Հապար Փարսի իր նուրիկ Կ. Կար. Ռաշի
Ամերիկ ժամանակիցին, իր բոլոր նշնքն
կայանքին յիշատակին ։

ՈՐՐԵՐՈՒ Օգի. Միութեանը շարժակա-
նութեամբ ստացան 2 Տէր եւ Տիկին 2 ։
Պարսկականներն երեք Հապար Փ. Իրենց
ըղբարդ չոր Գ. Դանիկ Յունական -
եան ժամանակ տարեկարգին առթիւ ։

ԿԵՐԱՄԱՌՈՏ

Հայկական զարթոյնարը իր վերադար-
ուի չոյնութեան 2, Հնդկարթի կ'էսոր
եւք, ժամը երկուքին ։
Արամատիքին եւ զատաւանդութիւն
տնիկ կ'ունենան Նոյն ժաման ։
Հասցէ — 12 Ռիւ Նոր Քիւնիկ, Փարիզ ։

ՍՈՒՓԱՆ - ԿՈՄԻՏԱՍ

ԵՐԵՎԱՆԻՍԻՐԱՅԻ ՄԱՐԵՐԻՔ
Նոյնքիս շին, Սոյ խալի
ՏԱՐԵՎԱՆ ՊԱՐԱՆԱՅԻՐԱԿԱՆ
Գիելու Պի Սոյ առ Գիւլպատառետ

Վարչութիւնը կը խնդրէ որ հայկական
կողմակերպութիւնները նկատի ունենան
այս թուականները ։

ՆԱԿՍԻ ՈՒՆԵՆԱՆ

Փարիքի Հայ Աղբ. Ընկերակցութեան
առիթան պարսկանդէր՝ Հոկտեմբեր
26ին, փորձ Ե-ի արանքն ընէ ։

ՄԱՐՏ

Մարտ Փարսկանդէր առին առթիւ
կարճակերպութեան չայ ժողովին նը -
մերուած չեղ զերեկոյն մը որ տեղի պի-
տի ունենան Հոկտեմբեր 12 կերպիկ օր,
ժամը 15ին, Սուրբանի մէն Ամիթիքարո-
նի մէջ ։

ՄԱՐՏ

Մ. Կ. Ռաշի Մարտիկ ժամանակիցին
առիթան մէն պարսկանդէր Պիւմաճի -
թիւն զատին, Սայն Սիւրանդի մէջ ։

ՄԱՐՏ

Մ. Կ. Ռաշի Փարսի ժամանակիցին առ-
թիւն պարսկանդէր 25 Դեկտեմբերին,
կերպիկ Լիւմիկայի մէն արանք մէջ, 12
արանքին նախադրութեան ։

ՄԱՐՏ

2. Բ. Բ. Մ. Բարսեան տարեկան պարս -
կանդէր տեղի պիտի ունենան 1959 թ -
արարար 22ին փորձ Ե-ի արանքներուն ։
Բոլոր կողմակերպութիւնները կը խնդ -
րուի նկատի ունենալ այս թուականը ։

ՏՈՒՇԱՏԵՏԻՐ

ՓԱՐԻՔ — 2. Թ. Գ. Մարիք - Սերոյ
ԵՌՈՐԲԻՔԻՆՈՅ խումբի ընկերակա-
րք ։ ժողով այս Երասա ժամը 21ին,
սուրբանի համաճանքին ։ Ետա կարե -
ւոր օրակարգ ։

ՊԱՐԱՆԱՅԻՐԱԿԱՆ

Պարսկանդէրութեան 2. Թ. Գ. Նոր Սե -
ւարիկ Արարական խումբին կողմէ ։
Կերպիկ, Սիւրանդի 21, ժամը 15ին,
Ար. Տան մէջ, 32 Ռիւ Նոր Քիւնիկ ։
Արամատիքն առաջին այս համալար -
թիւն սիրով իր հարաւորեալ բոլոր քաղա-
կանքին, ընկերներն ու համակերպները ։

ՈՐՐԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄՈՒՐԻՔԻՆ
(Փարիզայան Տիկնանք Միութեան)

ՏԱՐԵՎԱՆ ՊԱՐԱՆԱՅԻՐԱԿԱՆ
Նոյնքիս 23ին

ՈՒՆԱՅԻՐԱԿԱՆ

Մ. Կ. Ռաշի Մարտիկ ժամանակիցին
պարսկանդէր իր փոքրեկան շարժակա-
նութեան առիթով, 26 Ռիւ Նոր Քիւնիկ -
սան, առին Հնդկարթի առաւուր ժամը
9ին 12, տուրքները Սիւ. Հապար -
նալին ։

Մարտիկ մէքը բոլոր պարսկանդէր ա -
ռաւորակցին Արարական առիթով ։

ՍԱՄՈՒՆԻՍՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐՄԱՆ

Առաւարտիկ տարեկանը իր բացուի
Չարեարթի՝ Հոկտեմբեր մէկին ։
Արամատիքութեան համար ուշացողին -
րեն իր խնդրի որ փոխան զենէ Տա-
լիսան ։

COLLÈGE S. MOORAT
26, Rue Troyon, SEVRES (S. & O.)
Tél. : OBS. 18-28

OCEANIA

ՕԿԵԱՆԻԱ, ՇՈՐԵՆԱՅԻՆ ԵՒ ՈՒՐԱՎ
ՐՈՒՄԻՆ ԱՄԵՐԻՍ ՏՈՒՐԱՆ
ԿԸ ՎԱՅԱՌՈՒՄԻՆ

Վիպրիկ եւ անդալորի բոլոր մէսա-
կերպութիւնները, Հարաւային եւ
Հիւսիսային Ամերիկաներ, Քա-
նաւ, Քուրիա, Լիւսան ։
Ամեն միկոյանքներին եւ տնիկ
կրպակներով ՓԱՐԻՔ ՄԱՐՄԱՆԱՆ
ԵՌՈՐԲԻՔԻՆՈՅ օրակարգին մարտիկ
թեան համար ։

Մարտիկանքութեան ժամը համար զերեկ
M. LEVON BARONIAN
38, RUE DE LA REPUBLIQUE
MARSEILLE - TÉL. COL. 53-13, 42-58
Bureau à Paris :
4, RUE CASTELLANE
Tél. : ANJ. 16-33 & 75-90

Imprimé en 10e trimestre du Journal HARATON
— 17. Rue Bleue, 17 — PARIS (9e)

ԲԱՐՄԱՏԵՆՈՒ ՀԱՄԱՐ ՁԵՐ ԲԱՎԱՐԱՆԵՐՈՒՄԻՆ
ԳՈՅՆԵՐԸ ԵՒ ԳԵՆԵՐԱՌԻՔԻՆԸ

ԳԻՐԵՏԻՔԻ ՀԱՅՈՒՄԱՆ
ՄԻՈՎ ՀԱՍՏԱՏԻՈՒԹԵԱՆ

THOMLAC

16bis, Bld. Sébastopol, Paris 4

ՆՈՒՆԱՅԻՐԱԿԱՆ
51, Rue de Chalon, Paris 12
4bis, rue Vaillant Courcier, Argenteuil
160, Ave. Aristide Briand, Pavillons-sous-Bois
241, rue P. V. Courcier, Alfortville

Մասնաւոր օրարար մէքը մարտիկին համար
պարսկանդէր ԱՐՏԻՐ ԻՆԿՈՒՄԱՆԻՔԻՆ
որ մէքը ընտանեկան մէքը տնիկ զար -
պաւան, իսկ զարար պիտի պայծա -
ծեն ընտանեկան պարսկանդէրները զիւր

ԼԵՆԻՆ ԼՈՐԱՍԱՅԵԱՆ ԳԱՍԻ ԲՈՂՈՂԹԻՐ
Դիւրամատիքին զերեկ եւ սիրով ընտանեկան կը պայանն մէքի
ԹՈՒՄԵՆԱՆ ԵՐԱՅՈՐԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ

Linoleum, Plastique, etc.

ՔԱՆԻ ԱՆ ՏՈՂՈՎ

ՊՈՒՆԻ ձէջ Վարդանան Արեւուտէր ժա-
մուի ատուի մը տաւա մօտ ինք հա-
րիւր (ընդհանրապէս ինքնաշարժական, մա-
նաշարժական յայտարարելով, « Զորք ԸՆ-
կուի հետ իմ ունեցած իտալական ինքնա-
շարժական մէք զարգացածութեան արդա-
րութիւնը եւ մեքանիզմը » Զրաւառի
հետ: Գիտնական Վարդանան ընտելի
կողմէն թէ այդ նախդիպումը պիտի արա-
պանի եւրոպայի մեքանիզմը, իտալեան
Ֆրանչէսկոսեան բարեփոխութեան մա-
տին:

ՅՐԱՆԱՅԻՆ Երմանակն նախադարձ Փե-
նէ եւ Երեւանի ժողովրդական խորհուրդը Սեւ-
րուր մամուլի ատուի մը արտադրող յայտա-
րարելով թէ պետութեան ներքինութեան
ընդհանրապէս յարգարարները պիտի
շինուին վարձատրուող համար: Փենէ
ընտելի թէ ինքնաշարժական կառավարութեան
զարգացումը մասնաշարժականութեան մէջն է ա-
ման վարձարժող յարգարարները եւ տա-
նողութեանը:

ՅՈՐԴԱՆԱՅԻՆ ձէջ ամերիկեան օդատու-
րիչը հետզհետէ կը քարայրայ, ինքնաշարժ
Յիսթատիկ ձէջ Միացեալ Նահանգներու
կերպարացեալ մէք արտադրող ըստելի
մը: Միւս կողմէն անգլիականները այ-
րուցեան ցամաքային մը կառարարութիւն
մը, հակառակ համայնականներու դիմ-
աւորութեան:

ՄՈՊԿՈՒՆԻՆԻ ձէջ Երուսաղէմ տեսարկու-
թեան մը ունեցած համայնական Յիսթա-
տիկ զարգացեալ մէք:

ՃԱՄԻՆԻ կառավարութիւնը ձեռք ձեռ-
ք Սեւրութեան արեւ աշտարակութեան թէ
անգլիական զինուորական զորքերինը, ի
ձախիմէն մէջ պատճառ մը կը զարգացնեն
որ թողելով կառավարութեան այդ աղ-
ջախանքներուն կ'ուստիւնեն եւ յարձա-
րութեան մասնակցէն է:
ԵՐԻՐԸ ԲՈՒՐԻ ձէջ (Ամերիկեան) անեղ-
նէ արտադրութիւնը պարզաբար արդ-
իւնաբեր ստացած է կրկին եւ զարգացնելու
փակ կը մտնէ՝ անսխալ ինքն ինքնաշարժ-
անի յայտել համար: Այս պատճառով
Սեպտեմբեր 27ին հանրապետութեան մը պիտի
ուլայ:

ԿՐՈՐԴԱՆԻ տաք արտադրած մեքանիզմներ
կողմէն, քրիստոնէական իշխանութեանը կը
վաճակեն որ անարեւելիներ ինքն ինքն
ձեռնարկեն դրոշմ:

ՊՈՒՆԻՆԱՅԻՆ ԵՐԻՐԸ մէջ անկի քան 100
հարաւ հոգի ցոյց մը ըրին՝ քրիստոնէական
կառավարութեան կառավարութեան արտա-
դրած տեսչական զարգացածութեան
ցոյցաբերութեան մէք մը կը պատկեր-
նէր կաթոլիկէ կաթոլիկարարութեանը:
ՄԻԱՑԵՆԱՆ ՆԱԶԻՆԳԵՆԸՐ արձակեցին
արտաշարժական նոր արքանակ մը, փորձ
ձախցնելու:

ՆՈՐԿԵՆԻՆԻՆ քանիսն Թրանսիլանի մէջ
ատուին անգամ ըլլալով փորձեց Ֆրանս-
ական եւ իւր չընկերները: ար-
դիւնը վերջապէս ըլլաւ՝ Նորդիկա-
րիները այսուհետեւ պիտի զորքանան
Ֆրանսական այդ չընկերները:

ՓԱՐԻՅԻ թուրքական զուգարմ Մաս-
մուտի պատճառով ըլլալէ հետք, Թու-
րիոյ կառավարութիւնը Պարսկապի-
տան նահապետ է Փարսիկի զուգարմ: 31
տարեկան, Հապիւղ Պարսկական Հաւաք
Թուրքական զուգարմը կը ցարջ:

Արք Տիկին Պաուլինայ եւ զաւակները
արդի իր ցաւով կը ծանուցանեն իրենց
ամուսնուն եւ հօր:

ՄԵՐՏԻՆԻ ՊՈՒՆԻՆԻՆԻ
կախմով մահը, որ տեղի ունեցան Սեպտե-
մբեր 13ին: Յուշարարութիւնը կը կատար-
ուի այսօր, հինգշաբթի (Սեպտ. 18) ժամը
15ին Փարիզի Ս. Եփրէմ. Ս. Եփրէմի եկեղե-
ցիկէն մէջ, ուրիշ ժամերն պիտի փոխա-
ղուի փառքէն զերգեցեանատունը:
Մամուտը մտաւազ չառաջողութեան
ի խնդրով մերկայ իր այդ մկտան:

ՅԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ
ՇԱՒԻՒՒ. — Զրաւառի կողմէն: Խաչի
Շաւիկի մասնակցի ընկերակցութեան ցու-
արարութիւնը կը յայտնեն ընկերակցի մը-
րուհի Փանոսեան եւ իր քննական
պարագաներուն իրենց պատկերով իր-
իւր շաւիկներէն ցուայի մասնաւոր առ-
թիւ:

Imprimé sur les presses du Journal HARATCH
— 17, rue Bleue, 17 — PARIS (9^e)

«ՅԱՐԱՆ»-Ի
ԲԱՐԳԱԿԱՆՍԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շաւարժ Միստիանի շրջիկն աշխու-
թեան ատկի ընկեր Գ. արքայական խմբ-
արգարացիներ յիշատակին, ասոր հապար-
Ֆրանչէ կը նուիրէ մետաղապէս քարգաւա-
ման:

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒ
ՈՒՇԱՐԴՈՒԹԵԱՆ

Յերմապէս կը խնդրենք մեր բաժա-
նորդներէ անչափազ պատասխանել ի-
րենց զրկումը մասնաւորապէս, որպէսզի
չստիպուինք դադարեցնել թերթին առա-
ջանքը:

Վարդապետը ի վիճակի չէ ապառիկ
թերթ զրկելու:
Փափաքելի է որ ինչպէս տեղական մա-
մուլի սովորութիւնն է բաժնետիրացոր-
թիւնները վարձարի կ'ընեն:

Մ. Հակոբյան մը բազմաթիւ ազգերուն
ոմանք կը շարունակեն մետաղապէս Շէջ-
Փարսիայի թիկն վրայ զրկել զամբարան
որ յանձնարի են ուրիշ թերթերուն: Կամ
կազմակերպութեան, կը ստիպուինք ան-
գամ մը եւս յիշեցնել որ մետաղապէս Շէջ-
Փարսիայը՝ 15000 — 82
վերագրուած է ՄԱՐՍԵ ԹԵՐԹԻՆ
(բաժնեկի, ծանուցում, գործակալու-
թիւն):

Անկէ զատ բոլոր զուգարմները կը խն-
դեն զրկել Միստիան — զարթոյն:
Շարժարարութեան վԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՍԱՄՈՒԼ-ՄՈՒՐՏԵԱՆ ՎԱՐՁԱՐԱՆ

Ուսումնական տարեկրներն կը բացուի
Յուրեղարթի՝ Հոկտեմբեր մէկին:
Արձանագրութեան համար ուշացողներն
ընէ կը խնդրուի որ փութան դիմել Տես-
չութեան:

COLLÈGE S. MOORAT

26, Rue Troyon, SÈVRES (S. & O.)
Tél.: OBS. 18-23

ՎԵՐԱՄՈՒՆՏ

Հայկազեան վարձարարն կը վերաբաց-
ուի Հոկտեմբեր 2, Հինգշաբթի կէսերէ
հետք, ժամը երկուցին:
Արձանագրութեան եւ զատաւանդութեան
տեղի կ'ունենան նոյն ժամանակ:
Հաւաք — 32 Քիւ աղ Թիւրքիլ, Փարիզ:

ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՄԱՐԱԿԱՆ
ԳԻՆԵՐՈՒ ԿԱՐՏԱՆԻ ՄԵՋ
Նորամուտով խմբարձ 2. Ե. Գ. Կարա-
նի ընկեր — Դաւանա խմբարձ եւ Նոր
Սերունդի լուսարաններն խմբարձ, ի
պատիւ ընկեր Պարզա Նազարեանի Ամերի-
կա իր մեքանիզմն ատկի:
Այս կերպի կ'աւելի վերջ ժամը 4ին,
Պաշտօնի Երեւանի արաւին մէջ:
Կը հրապարակեն բարեփոխութեան եւ համա-
կերիւն:

ԸՆԴԱՆԵԿԱՆ ՆՈՐԱՅԻՐ

Ճ. Կողմ. Խաչի Իրանի մասնակցի
կողմէն: Այս Շաւարժ, ժամը 20ին կէս
զինքն, Յայնարան արաւին մէջ:
Գեղարարականութեան բարեփոխ:
Կը խոսի Ծ. Կ. Խաչի օգտակարութեան
Երեթի՝ ինչպէս մեքանիզմ մը երախա-
ները, 3-ին արաւին:
Իրանաշարժութեան սերով կը հրապար-
ուի:

ՈՒՇԱՐԴՈՒԹԻՒՆ

Ճ. Կ. Խաչի Մարտիկնի մասնակցի
զարգացը կը վերաբացուի Հոկտեմբեր Ան-
րոնեան տեղինը, 26 Քիւ աղ Գաւազել-
ան, ամեն հինգշաբթի ատուան ժամը
9ին 12, առաջըլծի խմբարձ Տիկ. Հապար-
նան:

Մտաւոր մէք բոլոր պարսկականը ա-
ռաջորդեցէջ Անարոնեան տեղինը:

ԿԱՐՏԻՆ ԽԱՉ

Տիկին Բ. Քոթիլեան կը նուիրէ հինգ
հարաւ Ֆրանչէ Հայ Կարմիր Խաչի Ծե-
նակի ընկեր զգալարութեան կաշառի իր
աշխարհական արթիւն:

Տիկին Սարգիսեան կը նուիրէ հապար-
Ֆրանչէ, Հայ Կարմիր Խաչի Անտէր Հի-
անդներու ֆոնտին իր երթոր հոգեհան-
դատան ատկի:

ՅԱՆՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այնք Անթուրի, Ս. Քաղէտու Ենկը.
Քաղապետ Խորհուրդը, ի զիտուրէն,
Քաղապետ Երեւանի ընկեր, Խորհրդա-
րար, զարգացը վերագրուած ատկի
անարժանեան նկատուած է ծնողական փա-
ղով, մը:

Այս ատկի կը խնդրուի բոլոր ծնող-
ներն որ, բարեհաճելով, այս Շաւարժ ժա-
մը 20ին ներկայ ըլլալ Ենկը. Խորհրդա-
րար, զարգացը վերագրուած համար,
հարկ եղած կազմակերպութիւնները ընեն:

ՏՈՒՇԱՆՏԵՐ

ՓԱՐԻՅ. — 2. Ե. Գ. Կարա-
նի ընկերակցութեան խմբարձ ընկերակցան
ընկ. — Ծաւալեց այս Շաւարժ ժամը 21ին,
ստորակապ հաւաքատեղին: Ետա կարեւ-
որ քարայր:

ՊԱՐԱՆԻՍԿ ԵՐԵՎԱՆԻ

Կազմակերպութեան 2. Ե. Գ. Կարա-
նի ընկերակցութեան խմբարձ կողմէն.
Կրկին, Սեպտեմբեր 21, ժամը 15ին,
Աղ. Տան մէջ, 32 Քիւ աղ Թիւրքիլ:
Վերամուտի ատուին այս հաւաք-
ութեան սերով կը հրապարակեն բոլոր քաղա-
պետական, ընկերներն ու համակերպները:

ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄՈՒԹԵԱՆ
(Փարսիկապա Տիկինա Միստիան)

ՏԱՐԵԱՆԱՆ ՊԱՐԱՆԻՍԿԻՆ
Նոյն ընկեր 23ին



Նոր կառարարագործութեան կոշիկի
կառուցութեան պատրաստութեան մէջ
Անտէրն եւ հայ հաստատութիւնը որ
յաւազած է ձեռքկապի (մաքսիկա
փաշապէ) եւ պիտի միանան միացա-
մով իրեն անընդհանրի (եւնասալը)
եւ Թուրք կոշիկի կառուցութեան ամեն
բարձրութեան:

Ինչպէս՝

VAN PLAST
(ՎԱՆԼԵՆԱՆ)

7, RUE GODOT DE MAUROY
Téléphone: 0 P 2 9 01-08
Առաւանակը հեռագրային՝ ITA 14-39
— 33-38

ETABLISSEMENTS
G. H A G O P I A N
4. ՅԱԿՈՐԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ
10, Rue du Caire, Paris 2
Tél.: CEN. 78-44 et CEN. 66-96
ՀԱՏԱ ՅԱՐԱՐԱՐ ԳԻՆԵՐՈՎ ԿԵ ԾԱՄԵ ՀԵՏԵԻՆԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԸ, ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐՈՔԱՆԱԿ
ԷՆԹԵՐՈՒՆԻ — ԵՄԵՐ — ՄԱՅ ԱՆԿԻՆ — ՄԱՅ ՍԻՐԻՍ — ԵՄԻ ԵՄԻՐՈՒ ԿԵՐՊԱՆԵՐԻ
(INTERLOCK, JACQUARD, MAILLE ANGLAISE, MAILLE SUISSE, FIL D'ECOSSE)
★
ԻՐԵՆԵ ՋԱՆԱԶԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐՈՎ ԵՒ ԳՈՅԵՐՈՎ
ԵՆԻՆԻՍԵ ԵՒ ՊԱՐԱՍՏՈՒՄ ԹԻՔԵՐՈՅ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ
ՎԵՐԶԻՆ ԵՒ ՈՐԱՋԵՆԻԹԻՒՆԵՐՈՎ
ԿԵ ԾԱՄԵ ՆԱԵՐ ԶՈՒՄ ԲՈՒՐԴԵ ԴԵՐՏԱՆ 2-28, 2-40 ԵՒ ԽՈՒՆ ԲՈՒՐՈՎ 1-26
ՀԱՏԱ ՅԱՐԱՐԱՐ ԳԻՆԵ
ԵՒ ՎՃԱՐՈՒՄԻ ԼՈՅՏԻ ԳԻՐԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՔԱՆԻ ՍԵ ՏՈՂՈՎ

ԿԻՊՐՈՍԻ անկերկան ժող. հիպոստոս առի՜ր օր փերստորեանք՝ երկու Քարգեհ-բուն և անդիպից որպէս՜ որ զէ՛վ կայ - մանկերպան մաշտարի՜ն օր ընկնցքին՝ Ներկայի՜ մէջ լուսաբարձի զրոյթին՜ը վե-րա-հաստատուեալ է:

ՈՍՈՒՅԻՆ՝ առ օր կարճ մը չարցում-ներու պատահական - ծախսադիւնէ: Տեղեկատուութեան նախարարը շնչոնք թէ՛ յայտնարեմ պիտի յայթի՛ն Սիպոն - թէ՛ 22ին և ուշեղուն թէ՛ պիտի արձակուի չէ որ Ալֆ. Ալտապը: Ճակատը պիտի կը-րնայ լոյս մը թիւն - շնչոյդիկը շնչ կը-նայ կապափար մը որպէս՛ նկ. և Քրասա-կան Արեւելեան մեծ և գիշեցիկ զապա - փար մըն է 3:

ԱՐԵՎԻՍԵՆԻՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ Արտաքին նախարար Փան Գրեմսն յայտարարեց թէ՛ Վեհապալատ պարտաւ է Ռ. Միւռ - թեան առաւ կարիք բոլոր ապահովու-թիւնները՝ որ վերափոխուած ինքնակա-մէ կընէ զվճար ոչ մէկ վիշտի պիտի չիմէ, բայց աւելցուց Գրեմսն, յայտարարեց յո-ւնի Պառնոսըն չեմ մեր պարտաւորեալ չեմ յայտարարել մասին խորհրդակցութեան 3:

ՈՒՆԵՐԻՆԻՆԸԻ կառավարութեան և 2օրի Քայ 2օրի մէջն. տարակարծու - թիւն մը ծագեց է Քեմուի Շարքին տարբ. Արքայապետ Տիւնաստիքի գեկու - վարը կը ծագէ ուղարկելի պիտարու - կան ինքնակալը, քայն Արեւելեան աղբը կը շնորհակալ, յայտնի թէ՛ քրեմ ձեռքով մեկու կարելի է ցամաքահաստի ձեռքով Քեմուի վրայ:

ՍՈՒՈՒՆԻՆԸԻ ծախսադիւնը ինկանի Շարքին շուրջ վարչակարգի խորհրդակցու-թիւններուն մասին խոսելով, յայտարար - րեց թէ Միւրացի Նախագիտը ինկանի մարդկային մէջ կը բանակցի՝ իրը թէ՛ խաղաղ միջնորդութիւն լուծելու: Համար ծորոտայի խնդիր, քայն իրականի մէջ ոչ մէկ արեւք կ'ընտանի վարչապե-տութեան ընտանիքի մասին:

ԵԱՄԻՐԻՆԸ մէջ ինքուրեւ ևս Արեւի - եան ընտանիքի Նախագիտը պարզեց - լուծելու չեմ անտանիքի ետք Բաւար վերադարձաւ Փնչուս:

ՇԱՐՔԻՆԵՐԻՆ

Շարքին եկեղեցւոյ Շարքառուութիւնը շորահալութեամբ ուսացան է հետեւեալ նշաններին: Գ. Սարահան 1500 ֆրանք, Գ. Ռ. Նիւրան Նապար, Արքի Տիկին Բու-կուհի Առջեղանի մաշտուն առիթի փոխան մայրիկային Գ. Մ. Արիկիւր - եան տար Նապար Քր. Գ. Ռ. Ռեճեան երկու Նապար Քրանք:

ՎԱՄԱՍ - Արքի Տիկին Մարի Ման - արտիւն և զաւակը, Տէր և Տիկին Տ. Նապարեան և զաւակը, Տէր և Տիկին Մարտեան, Արքի Տիկին Կիւրտեան Խ-րեց խորին շորահալութիւնը կը յայտնէ բոլոր անոնց որոնք անմամբ կամ դուրսը իրենց ծանակցութիւնը բերին իրենց անունին, Շոր և ապրիլա-նի՝ ԱՐԵՎՍՄ ՍՏՏՏՏՏՏՏՏՏ կոկը - մայի մաշտուն առիթի:

ՆԱՍԻՆ ՈՒՆԵՆԱԼ Արքայ Քարգեհայ առիթի առիթի կողմակցութեամբ է Հայ մշակութիւնը կը - ինքուան շնչը զերեկուր մը-որ առիթ պե-րս ունենայ հոկտեմբեր 12 կիրակի օր, մամը 15ին, Սուրբին մեծ Ամբիթառու-նիէ մէջ:

CHARBONS THEVENET
92 bis Route de Venissieux
LYON

Ներկայացուցի Գ. Ռ. ՉԱՅՅԱՆՆ
9, Impasse Pictot, Lyon

Լիանի Տիւնիկ, Պրանի, Ս. Փիւն-բի, Սիւրբիկ, Ս. Մարիի կայ - ընկանիկայում ուղարկութիւնը կը իրաւիկ իրենց մարմ գիտում - լուծ համար:

Գոյ պարկերով կ'իւր և տեսակը երախտարարւծ:

Նամակներով ապրամով կ'ընդուն - ան և վարամ գիտութիւն կը տրուի:

ՍԵՐ ԲԱՃԱՆՆԱՅԵՐՈՒՄ
ՈՒՆԵՐԻՆԸԻՆ

Ձերտաւու կը ինքնիմ մըր բաժա - նորդիկին անկայալ պատասխանի ի - լոնք զրկում մաշտանման, որպէս չափաւորի շարիկին իրերի առա - շումը:

Վարչութիւնը ի վիճակի չէ ապախի թերթը ղրկելու: Փափաքնի է որ ինչպէս տեղական մա-մուկի տպարարիմէ է քաժանորդագրու-թիւնները վերադառնի ԿԱՆԱԿին:

× Հակասակ մեր բազմաթիւ տղերուն ումամէ կը շարունակեմ շնորհալի Շէք - Փաթալի թիւին վրայ զրկել գումարներն որ յամմինի են արիւ թերթերու կամ կազմակերպութեան, կը տպարարիմ ան-գամ մը եւս յիշեցնել որ Շնորհալի Շէք - Փաթալը՝ 15000 - 82

վերապանաւ է ՄԱՍԵՆ ԹԵՐԹԻՆ (բամբեզի, ծանուցում, գործակալու - թիւն): Ասիկ զատ բոլոր գումարները կը ինչ - բուրի ղրկել Մաշտա - քարթով:

ՇՈՐԻՆԸՆԻՆԸՆ ԿԱՐԶՈՒԹԻՒՆ

ՀՈԳԵՂԱԿԻՍ

Արքի Տիկին Մարտիքի Միւրեան, Արքի Տիկին Ներկին Միւրեան և զաւակները (Մարտիք), Տէր և Տիկին Լուսն ինքի - եան և զաւակները, Տէր և Տիկին Նա-պար Միւրեան, զաւակները և ապր - կանները կը ծանուցանեն թէ Նոյնեան - զաւանի պատճառ պիտի կատարուի այս կիրակի առաւուրի չորիկ շաղկապի - ցին (15 թիւ. ծան լուծով) իրենց ողոր-ցան անունին, և երբ որ Շորթըրը ԱՐԵՎԵՆԸԻՆԸ ԿԻՐՈՒՄԵՆԸ մաշտուն քաժանորդի առիթի է կը շա-ւարիկին կը իրապալով յարդուները:

× Տէր և Տիկին Նապարթեան, Տէր և Տիկին Միւրեան կը ծանուցանեն թէ հո - դեանեան պաշտուն պիտի կատարուի այս կիրակի առաւուր Փարթի Ս. Յովն. Մարիկ եկեղեցին, ողորցան ԳԻՐԻՂՈՒ ՆԱՅԱՐԻՆԻՆԸՆ մաշտուն քաժանուան - ինքի առիթի: Կը շարիկին կը ողորցան իր - ապալով յարդուները:

× Արքի Տիկին Փիլիկեան և զաւակները կը ծանուցանեն թէ Նոյնեան պաշտուն պիտի կատարուի այս կիրակի առաւուր Փարթի Ս. Յովն. Մարիկ եկե - ղեցին մէջ, իրենց անունին և Շոր՝ ԲԱՐՈՒՄԸՆ փիլիկեանի:

մաշտուն առիթներին առիթի: Կը շարիկին կը ողորցան իր - ապալով յարդուները:

ԸՆՏԵՂԱԿԵՆ ԵՆՏՈՐԸ

Յ. Կաթ. Յուլի Լոնի մաշտանկեցին կողմէ՛ Այս Ետարթ, մամը 20ին կէս չիմը, Շորթըն արալին մէջ: Նոյնուրեկ զաւակը զամբի: Կը խոսէ Յ. Գ. Յուլի պաշտութեան կարիքի թիւիկ Գ. Լեւոն Մանան: Նիւթ՝ ինչպէս մեծեցնել մեր երախ - եներ, 3-14 տարեկան: Լիւնասայութիւնը սիրով կը շարի - տի:

ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄՈՒՈՒԹԵԱՆ
(Փարիզայայ Տիկնայ Մուրիլին)

ՏԱՐԻՆԸՆ ԳԱՐԱՆԱՅԻԿԸ
Նոյնի թիւ 23ին

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

Հայկական ժողովարանը կը վերադա-րուէ Հոկտեմբեր 2, Հիւնաբարթի կէսօրէ ետք, մամը Կիւրտի: Արմատային կիւրտի և զաւանդութեան տեղի կ'ունենան եւս մամը:

× Հաւցէ՛ 32 թիւ տղ թրկիկ. Փարիկ: Իսիկ ինքնական վարչարանը կը վերա - քացուի Հոկտեմբեր 2ին: Մոնթիցիկ կը ինքնոր անյապալ ար - մանագրիկ տալ իրենց զաւակները, մայ - բնիկ լեզուին ուսուցման համար:

ՆԱՍԻՆ ՈՒՆԵՆԱԼ

Ս. Յա ընկերակցութեան տարեկան պարահանգիւրը Լիւթիւրիսի արահանգի մէջ, Նոյնի թիւ 16ին:

ԸՆԵՐԱՆԱՐԱՐԱՆ
ԳԻՆԵՅՈՒ ԿԱՐԱՆԻՆ ՄԵՐ

Նախաժամանակ մէջ 2. Յ. Գ. Կարտա-նի Ներկի - Դոմանի խումբի և Նոր Սերունդի Վարչարանի խումբի, Կ. պատիւ ընկեր Գոցա Նոյնիանի Ամբի-կա կը մեկնուին առիթի: Այս կիրակի կ'ստի մէջ մամը կին, Պիլիկի Վեհապալ արալին մէջ: Կը շարիկին յարկաւանը և համա - կիրիկ:

ՍԱՄՈՒԷԼ-ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Ուսումնական տարեկանը կը բացուի 2օրեւարթի՝ Հոկտեմբեր 2ին: Արմատայութեան համար ուշացուցն - ընէ կը ինքնորի որ փութան իրենց Տեա - լութեան:

COLLÈGE S. MOORAT
26, Rue Tryeou, SEVRES (S. & O.)
Tel.: OBS. 18-28

ԳՐԻՆԸՆԸՆ ՏԻՆԱՆՏ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Դարցառար Տիկնայ զարմարեանի 1958 - 1959 տարեկանի արմատարու - թիւնները սկսան են: Ամէն անոն որ կը փափաքի զրկել իրենց զաւակները պէտք է փութան արեւի իսկ զիմով ընկ Նաա - տարութեան տարեկանի մասին:

Վարժարանի նպատակն է՝ պատրաս - տել ինքնակալ ուսան պաշտով օժ - տուան և հայերի զաւարակութեան պէտք - տալան շարիկա շարիկա: Ներքինը ծը:

Դարցառարի ուսան ծրարիկը կ'ընդ - ղրկէ երկու ուղղութիւնով յարմարեալ:

Ա. - Շրմատարան, ր տառադիւնը կը շնորհի պետական խնդիրն արտի - կան քաժի պաշտանական ծրարիկն - անդերին և ապաւինել լեզուները - ԿԵ պատրաստել արդիւն և պարտաւորու - թ: Հայկականը որ կ'օժտ անունի - ներք յայտնական մաշտութիւնին ութ տարեկանի, սիւնայ ծախարթի և 150000 ֆրանք, փութել ծախարթի և կարիկի: Ասիկ մաշտանութիւնները համար զիմէ Նաաւաւութեան տարեկանի մասին: 1 Գարիկով տղ, Եր, Լ թիւիկ: Եւտա - ծայն կը թիւի 172:

Հարցառար - Կիւրտի տը Բարթիկն անկն 145 թիւ օթարիւր և Ինչի Ինչիկ Փալիկեան:

× Դարցառար Տիկնայ զարմարեանի պա - րիկները պիտի սկսին օրարթի մէջ, Հոկտեմբեր երեքին հետեւադար անուն: Տիկնայ պէտք է ներկայ լլլան զարմարե - ինչարթի, 2 Հոկտեմբեր մամը 2ին:

ԿԸ ՔԵՐՈՒՈՒ

Ռատոնիկ Դասան և Կարպի Դա - տանեաններ, Կարպի Շրմատա լլլայ կը կարծին: Փաշտուրին են Սուրբիկ, Տիւնիկ, Կարպի և Մարի Զորպանեան - ներ: Տեղեկացնի Կարպի լլլայ ետեւը պաշտ փոցը թիւ 52, Պիլիկ կամ Սուր - բիկ Տիկնային, Բարթիկ, Տիկնայի, Զայաթ փոցը թիւ 55, Պիլիկ:

ՅՈՒՆԱՏԵՆՏ

ՓԱՐԻՅ. - 2. Յ. Գ. Արքիւր - Սերք ետեւադարեան խումբի ընկերակա - նը, Զարգի տալ Զարթի մամը 21ին, տպարանի նաաւաւութեան: Շատ կար - տը օրարկով: ՍԱՐԻՈՒՎԼ - ՍԱՐԻՈՒՎԼ. - 2. Յ. Գ. Վարչարան ներկայութեան տարիպարար ծարդի կը շարիկը կը լլլանի բոլոր ըն - կերները, այս կիրակի կ'ստի մէջ մա - մը երեքին, Անտիլիկի մաշտ Նաաւա - տիկն:

ՊԱՐԱՆԱԿ ԵՐԵՎԱՆԻՍ

Կարմարեանի մէջ 2. Յ. Գ. Նոր Սե - բուրիկ Սերունդի խումբի կողմէ: Կիրակի, Սիպտեմբեր 21, մամը 15ին, Այս: Ճան մէջ, 82 թիւ տղ թրկիկ: Վերաժամի առիթին այս Նաաւալ - թիւ սիրով կը շարիկանի բոլոր քաժա - կուրեան, ընկերներն ու համակիրները:

ՏԱՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՍԵՐ ՍԵՐԱՆԻ, Ս. Քաղաք Եկեղ. Քաղական Մուրտար, Է զիմուրեան, Քաղաք և լլլանայից բոլոր նոյնեցիկներն է ծանուցանել, յարմարեալ տարե - լլլանի զարգի վերադարձնել առիթի անհրաժեշտ նկատուան է Նոյնիկան մա - ղով, մէ:

Այս առիթի կը ինքնորի բոլոր նոյնը - ներկն որ, բարեանի, այս Զարթի մա - մը 20ին ներկայ լլլայ եկեղ. Կորդու - րան, զարգի վերադարձնել համար, հարկ եղան կարգադրութիւնները ընկու:

ՆԱՐԻՈՒՄՈՐ ԳՍՏԱՐԱՆ

Այս կիրակի Ամբիթիկ Ս. Գոցա Պե - րս եկեղեցւոյ մէջ, Պիլիկ պատարթի և շարիկ Դարիկի զարմարեան Սուր - րիկան: Սիրով կը շարիկանի պաշտ - թիւ Նաաւաւացի ծարդուրը:

OCEANIA

ՌԻԱՆԻԻ, ՇՈՐԵՆԻԱԻ և ՆԵՐՎԻ - ՌԵՆԻԱԻ ԱՐԵՎ ՏԵԱՄ ՏԵՄԻՆԸ ԿԸ ՎԱՃԱՆՈՒՆԻՆ

Կիւրտի և անցալի բոլոր ձեւա - կերպութիւնները, Հարաւային և Հիւսիսային Ամբիթիկներու, Բա - ժաւա, Քուրտի, Լիւրան: Ամէն մանրամասնութիւն և տեղի վերապատմութիւն, Հարաւային ՆԵՐՎԻ ՕՐԱՄԱՆԱՅԻՆ մաշտարարու - թիւն համար:

Մաշտանուութեանց համար զրկէ՝

M. LEVON BARONIAN
38, RUE DE LA RÉPUBLIQUE
MARSEILLE - TEL. COL. 53-13, 42-58
Bureau à Paris:

4, RUE CASTELLANE
Tel.: ANJ. 10-33 & 75-90

Imprimé sur les presses du Journal L'ARATON
17, Rue Bleue, 17 - PARIS (9^e)

Հիմնադիր-ՏՅՈՐԵՆ ԳՐԻՂՈՒՐ ԹԻՆԱՆԵԱՆ

ՀԱՆԱՐԱՆԻՆ ԵԱՐ

Ճարտարան - Հայկական և կողմա - եան ընտրել կերակուրներ

4, RUE ROBERT-ETIENNE
(Rue Marbeuf) PARIS - 8^e
TEL.: BAL. 31-21
ԱՆՆ ԶԵՆԻԳԻՆ ՍՏՏՏՏՏ ՎՐԱՅ
Métro: F. D. Roosevelt

Համիկ մրմուրոն

Առաջնակարգ կողմական խորոված - ներ, շաւուր, զարդիկ

Bar Américain

U. 2. 1.

ԻՌԲ — **Հայ** — **Ռուս** բառերը
Օգտագործելով, կը տե՛սիք մասերը
Խալը — ուրիշմ 200 ամիտ, Ի վերջ լայ
կը տեսնէ այս պարտեհները, կատարե
լով աշխատանք մը, ու սխտի աշտուգ
նո ձողովորդի մեջ, ոչ այ գրախա
կեր ևսնորհողներսմե՛ք: Այս առիթ
խմբագրել ինչը կը իրաւաբանը՝ հան
րացուցիկ քիւ մը: Ըստմանկան խմբ
մա — **Ռուս** լեզուի, մերկայացնելու հա
մար կատարած արժեքները, բռնի
հաշտուցողներ սխտի կատարեմի վերջ
ի՛նքն, ուղիւստը չգիտողը գիտնալ
Ի՛նչ աշխատանք է որ կը կատարե
պարտեհանը :

ՏԵՍԱԿ ՏԵՍԱԿ ԱՂԵՐ ԿԱՆ

Մեր ուսումնասիրության առարկա
հասարակ աղն է: Բայց այդ բանով ծա-
նոթ են նաև բազմաթիւ այլ նիւթեր:—
Կապագողիկեան աղ կը կոչուի պաղլէ
ղը, հնդկական աղ՝ շաբարը, կաթի աղ
կաթի շաբար:

Եւ աստեց կարդին՝ Հարիւրաւոր Քի
ժիւական քաղաղորութիւններ .

1 — Իմե՛նք քոստանդնուքից անուն
Ներսիս, հրապարակյալն ար (սէլ ամն
խաբ), հրապարակյալն ար (Յիրքար տ փո
քա), հրապարակյալն ար (Իսկիփար տ
ստոյ), լաւագործ ար (աւսոյ Իրէօնիք)
Ճարպարակյալ ար (աւսար տը 20), Նե
ղուհի ար (սելփար տ ամանիք)
Կնեմիք ար (սել Լսարպար, որ իրջուա
է նստե խնաստանքնս ար փերիփեր
ար, անաւորտ ար, դիւրորտեւեց ար
փառաւոր ար, ծաղկեւ ար, զաղաւորե
Քրիսթի անգիլ, աղաւառար ալ, իրիւր
աւալ ալ (աւիլիք, որ իր փառաւոր
իմացալ ինչուն համար) Յեղափոխութեան
շրջանին)։

[illegible]

կան աղ, անանձն աղ անուններով, բա-
Յակողքանի բառաբանին՝ լուծագ կա-
կաղորմաւ թէ կաղիկաղ, նորմանապա-
սաղ, որ մուսլիմն անէ է :

3.—Եւ զնո աղբի՝ բուսական ծաղո-
մով։— Օշիւնդի աղ, ծխախոտի աղ, և
զնրնի աղ, տերեփուկի աղ, Բրթնջու-
աղ :

4. — Վերջապէս ցնդական (վոյաքի) աղեր, թորումով արտադրուած — Մս աղ, եղունգի աղ, արեան աղ, իժի աղ, դօղօղի աղ, մարդկային գանկի աղ, եղ նիկի կոտջի աղ եւ այլանուն աղեր, որոնք դորձածուած են Հիւս ատեն, իբր ղեղ... կարտարողական

[illegible]

Իսկ «տիեզերական աղ» կը կոչու
մարմինը, հականիշ հոգիին :
Աղը, զոր պիտի ուսումնասիրենք այս

տիւ, կը կոչուէր Հասարակ աշ (սէլ քու
սեօմ կամ սէլ տը կապէլ), սեղանէ ահ
աղի աշ, ուտելու աշ, կեկեկ աշ, խոտ
նոխի աշ, (այս բաղադրանքներն են
ուրիշ իրենց ներկայանդները, ըստ իրեն
մաքրութեան ու ձևերի): Իսկ աղանա
քերուն արտադրանքները՝ աղքաթ, քա
րաթ, աղունակ, գոմէ, շառաւիղ, լիւր
աշ (թուրքերէն՝ զայս դադու):

ԱՂԸ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ
ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋ

Նախ, աղը կախադղական զորածու-
թիւն մը ունի, — կը նետեն կրակին վը-
րայ՝ եւ ճայթիւնէն ու ճարձատրւէն զու-
շակութիւններ կը հանեն: Այս է օր Ծա-
ռօթ է մեր մատենադրութեան մէջ աղա-
համայութիւն անուամբ :

Երկրորդ, աղբ չանձինն չէ, այսինքն
ստուգելով ինչին կը ծանց աղին մէջ եւ աղը
լրացել եւ անաղբորանք են աղի հոգորներ
կը կէ խորհրդանշանական աշխատութեամբ
թխելով, որոշ ունենալ աշխատակազմներով
հոգի դարձնել լըրոտա զայցա եւ, կը կոր
ծանկին ամէն շէնք ու շինութիւն, հոգի
լրաբերին եւ աղ կը ցանկին (Դատ. Թ. 42
«Այստեղ մեր դրարարը կը դաժան
«աղարտ մարիշը ստուծիւնը, ինքն էր

[illegible]

ՎԱՀԱՆ ՓՈՐՔՈՒԳԱԼԵԱՆ
(Լեհաստանի քաղաք)

ՄԻՏՔ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ

ՄԳԱՆԱՑԻ ԳՐՈՂՆԵՐ

Սպտնական շոր գրականութիւնը վերջերս Արեւմտեան Եւրոպայի մէջ սկսած խաղալ այն գէրբ՝ զոր սպտնական գիւղացիներն կը խաղաղ խտալական ցնունէլիլովը, շարժանկարի մարզին մէջ :

Այս տարի բազմաթիւ զէպեր թարգմանուեցան Ֆրանսերէնի. անկախ արժէքաւոր այս երկերէն՝ Թերթերը արձա-

Ողիտեան աւ Հերկեց իր արտը եւ աղ ցա-
նեց, պտածառն ալն էր որ կ'ուղէր խնեի
ձեւանալ՝ արօրին լծելով մէկ էջ եւ մէ-
կ, չմասնակցելու համար Տրովադայի
ուստերբաղմին :

Աղի հաղորդումը ամուլթիան այս իրողությունների հետքերն էր փակում իր խոսքի մեջ՝ հանդիմանաբար հարձակվելով ադրբայձանի ամուլթիանի պատմությանը նաև կենթույն կամ այրելու վրա։ Այս վերադարձությունն ընդհատ, արդև համարյա զեղ համարյա զրեթ համարյա հերթի մեջ։ Պիլիթու հիւ առած մի կապանդե այդ թիմատով։ Վնիշի այնքալ պատմական, իբրան աղը եւ արիւր յ։

Այսպիսի աղբի փորձումը է աճին ցանկանում համայնության ղեկ: Յամայնի հոկապտեմբերին կան, յամայնի միտմունքների, հիշողությունների բոլոր այդ փորձումները, միջոց կատարումում են այն համայնությունը թե՛ աղբի զարմանքին է մարդկության աճին տեսակ տեղադրության: Բայց են տալիս թանկանին են այդ տեղեկությունները, ոչ միայն թե՛ փոխանցված պատմությունների համար, այլևս այն մասնավորում թե՛ թե՛ լայնաբանք մը ի՞նչ կարգին են նախընտրված հարաբերությունները և զտեղեկությունները: Ինչ փաստությունների առարկաներում է միջ

1.— Փութ դերի աղը օգտակար է աչե-
րու, կը գրէ Գրիգոր (Անադատ)։ ԱՍ
2.— Աղը եր տարակարգ տեսերու
թիւը, կը գտնուի Մայիսեոյի դպրո-
ր։ 3.— Աղը եր նուազեցնէ այն օժտո-
ղանքը, աստուածային բայանքն, որ կը
հետաքէ մարդկային սեռին յարստմանը
(Մայիսեո)։ 4.— Աղ ու մեղր խոտնէ ու
կրկն կրկնի կամ ուսել՝ դարմանելու
համար նշխիներու բորբոքումը։ 5.— Աղը
կը լաւեցնէ կոսքը, ուստի ուղի եր կը
դրնեն տղայակամ մարիւնէն։ Կոնկէտ

[illegible]

դանդ տուին սպանական նոր դրականության յաջողութիւններուն: Ինչպէս կ'ըբեի, տարիներու ծանալնէ մը ետք ընկանապարները սկսած են ցուցարարել ու ժականութիւն, արտայայտութեան ազատութիւն եւ իրապաշտութիւն, որոնք կ'ըզդէին արդի դրականութեան ամէնէ յատկանշական դիմերը:

[illegible]

« Արևելքի ներքին» հռչակագրի վեպի մե-
ջ, արդի Սպանիոյ բարեբեր ներկայացնե-
լու տոնակէտէն: Մանաստը՝ արշիւի
մայրերու զէմ հղած խաչարուծիներ:

Այս դերքը, գրական մրցանակի տերա-
նակ առաջ, արդիւրած էր սպանական
գրաքննութեան կողմէ:

[illegible]

Ուշագրւում երեւոյթ էք, որ Զքադուր
Կապախարուն Երեւան սկսած է արտօնել իր
ժամ երգերն ու ճաշարարայինները Թա-
նակդեմոսիներն որոնք զգալի է, որ Ա-
բեքը իր ձեռքերը վազին հեծնելու հը
կայալեցնէ նաեւ այլ Նպգրւումները՝ ո-
ր եր տեր է Սահեդոյ մէջ։ Գաղտնիքն
եղաւ՝ սահել րանի մէջ Կապախարուն
Երեւան գտնելու եւ անիւ հնու ժամուր
գաղտնիքը։ Արդարեւ, րաւակի ճաշն
Երեւան պէտք է, որդուն Կապա յետադ-
րապաշտութիւնը, որ տերի կ'ունենայ Ն-
նպաշտութիւնը որ կընել եւ ապակա մըն
ժողովարն իրայ, որը կը գտնուին նաեւ
խախն ճարտիկ։ —

—Այս մարդիկը (խեղճերը) իրաւումք ունին սքափելու :
— Աղջիկո, համայնաւարի մը պէս կ'իստիս :

— Մամա՛, կը կարծես քէ ամէն ինչ կ'ընես կարգադրուի՞, երբ համայնավար կ'ան.
ուսանես մէկը որ ինչ կարծիքդ չունի
Երբեմն մարդկային չես գտն, մամա..

[illegible]

տանցքին շուրջ, շնորհիւ ալ ու ձախ գտնուած թուրք բանակներուն դիւրաբերկու թեան, յառաջ մղել անոնց հակադիր անգլիական թեւերը, օրինակելով գոցուհողմահարի մը ճիւղերուն շարժումը :

Լիման ձեռնարկը հնչառակ թիվը որոշում էր թախաճախի տեսակը և Սկզբնական 17-ին, եր պատվեց զիբանացի Չորախուրը (ձև 317), գառակե մը հնդիկ ուղարկուի մը երկնայաւան-սնդաւ։ Բաւրբերուն կողմը եւ յայտնի թէ Սկզբնական 19-ին ձամար կը պատ-րաստուէր մեծ յամարկարպակի մը, որով-հետեւ ուզած, եր զիբանայի։ Եկը մտաւեա-լ։ Բիւնե կը զուգարկուէր ալլ մասնադի-շանկերուն։ Հետ։ Լիման ձեռնարկը հնչաւաւ։ Թէ յուր բախտաւորուն նախօր-հանդիս կը գտնուէր եւ ըստ այդմ նախ-օրհայտակա կարգադրուի։ Իրենքիւր ըրաւ։

Սեպտեմբերի 18ին ղեկավարեց Լեզեռնի
Բ. վաչառը, Նախապետը՝ յարձակման էր
ստանալիս ամբը, հերթափոխեց Ա. վաչ-
առին հետ, որ երկու շաբաթ է Վերսա-
տից ղեկն վրայ էր։ Մինչև Արարո
հարկ էր կարել մեկ մզոցն չգա՛ն առաջ-
տրապար առաքածութիւն մը։ Անդիւրացին-
քը յանձն առած էր միաբաժնի ուսման
բով դուրսեցնել Արարոյի պատանեաց
հոգն նախաձեռնութիւնը յառաջադրացման
ժամանակ։ Անձնօթ պատանեաց ուղ-
իւտութիւնը շրթակնացաւ։

Իրաքականորեն զուգարարակ իրեն նշա-
նալուծած մենկալիտին վրայ տեղադր-
ուեցաւ եւ արթուն սպասեալ որդու
բուլղէն, որ եւր առաւուտեան ժամը 2-
4էն մօտ աւելած, երեքդէկէտը, ճակա-
տին մէկ ծալքէն միւսը, Միջերկրականէն
մինչեւ Մեծերի ծով, ծայր տուաւ անց-
միական ջամադային եւ ծովային Հրեա-
տէիկի նախապարարական զարհուրիչ
տրամակոտմիքներ: Զարհուրիչ 3 ամա-
կանը եւր գտնէիք խման Ծոռն Զարտէր



(Շարունակութիւնը կարդալ .Դ. էջ)

նո՞վ փոխարդարած են այսուհի՞ շարքս - նախկին Համար միջանոց Դուրբորդին - զի վաճառարաններն դուրծը, թե ոչ Հա- յերբ արդար են իրենք ևս Գալիսի կող- մեր արդար մեծ ստվեն ևս Համարանո - ինն, զեւ ինչի ստվեն ունան Սմարտը կրին ևս ունան այժմ Թրակիա, որ Ռուս- մեկ սար, քի Վառնայոս անցանկով մեծ - չեւ Պելիքոս (Տես արժանաբան մէջ 96) : Անկեան զկայ, այս Հայերն այժմ պիտի չի՞նքի անձն են, Գալիսիայէր : Արդէն անոնց ցարդ մեկ ծանօթ անձնանուններն այլ աղբ իր նստասանն կարեն՝ Տաւան, Անտոն, Մանուկ, Թարխան, Յովսէփ, Ռան (Օւան(*)), Արաւան, Հոնասկէ, Ապրակ, Կիւլաւտո, Կանաւտո Լուրին : Ուրեմն մենք իրաւունք ունենք կարծելու, որ այս Հայերն այժմ Թրակիոյ Հայերն յանձն երեսան, Նախկինային և Շոտլի- զուստներն զալթան են զկայ Գալիսի- ները :

Պրովստայն Վետիկանոսի եկեղեցին մէջ զպատմական են Հետակայ ցա- ռանաները՝ Տէր Անտոն (1687), Տէր Յա- կոբ (1782), Տէր Օւան (1757), Տէր Գո- առ (1758) :

Մեկ Համար անձնակաւարտըր այն է, թէ այդ ազգային տնտեսական Հասա- րական և ժողովային կանար ի՞նչ են - զպատնէ : Այս մարդն այժմ պիտանի իր պակասի : Այսպիսի, կրնանք քանի միայն - իր 17-18րդ դարուն տնային Հայերն տնտեսական բարեկեցիկ կեանք ունեցող են : Եկեղեցին զարդարան ևս արժանաբեր խաղաղութ, պատմական և Քանկային վարպետներով : Այլ Հայերն Հանտեր՝ Տաւան, Անտոն, Հոնասկէ ևս եւրոպիկ մեծ գործարաններ ծախսան են և եւրոպայէ՞ր զպատնէ մաշտան (Հանք) զլլայուն : Տարբերն արտական հոգեւոր և մաշտաբանի կայ պատնէ են Երեսու - ղեմի Հայոց Գաղաթիւլային Հնուն : Նոյնիսկ 1747ին Երեսուղիէն Գաղաթիւլայն պատմական մեծ ալ ուղարկան է միջեւ Գրովստայն եկեղեցին ևս կրնանք զորեւրոյ կարգապահան Համար : Բայց Երեսուղիցային է որ այս քարեկեցիկ զպատմական միջանոց պիտանա զարտ - արարան է, ժամանակ մերդ զարտ տառիկն կրտսե միտղոյ ուսուցիչական զպատմականներն պատմական շարքսը արտաներան, ժաման չորհրդանալ է (**)

և կարծես թէ իր ստեղծարան եղանակ իրենիւ : Հայ վաճառարաններն այդու - անուայն են արտաբեր են իրենց արտան ծախսել : Համար չունէ ալ թիւայ որեւի աւտոարակ կրտսեին թերեւ զպատմական զպատմական, մինչեւ Մարաշու ժողու և - զերեւելը՝ Բոստանը, որ մինչեւ 1915 թուին իր քանիցն պրովստայնիս յիման - Բոստան Հայերն իրենց զանախններով ևս իր կրտսեին Գրովստայինն է :

Ս. ՓԱՅՆԱՆՆԱ

(*) Ուսանող Յովհաննէսին կամ Օհաննի կրտսե մեծն է : Հին Հայերն (Ռ) զիրք

Խ. ՄՈՒՌԵԱՆ ԺՈՂՈՎԱՌԻՐԸ ԿԸ ՆԱԽԸՆՏՐԷ ԵՌՈՂՈՎԱՆ ԾՈԲԵՐԱՆԵՐ

Մտորային, ինչպէս անհո. Խ. Մուր- Եան ըրող էր, զայդպէս երեւում է՝ Սեպտեմբրի տասնին օրերուն Վերական- Բաւականքէ կըլանէր : Խորհրդային ժաշարաբարձի մեծագոյն Քառադարա - չը՝ Գուլյու, իր գրականութի պատմ վերա- քանակ Նոյնիմբիկը, նկատուելի որ Նորո - րոսիները տակաւին չեն վերցնում : Սովորականին պիտի խաղաղանէին մաս իր կամքին ուսու զաւանակներն ևս եւ - րոսացիք չհեղանկներն պայքարեն ու փեղանկեր : Ինքեմի-Քորսուզով, Գորո - տին, Մուսաբեկ, արեւի կարգին՝ Խոր - չըրդանի կեանք խաղաղանէին մաս իր կայ - ճին տառիկն խաղաղանէին : Այս վերջին - ներուն մէջ ունարան և Մուր Փորթոյին - ան, որուն առաջը իր տնային խաղա - ցանքին տառիկն կարգեւոր վրայ : Այ - րաւան Խորթոյին, ինչպիսի իր գրէ ևս Մանուկ տախտակները՝ Ամոր Փիկը, կայտնի - րորովորին տարբեր է զաւանակներն : Խ. Մուրեան Մակդոնիկ Նախարար - անքան պատմականները Վեմիկի-Քառայն կուտարան վերերեւ ընկնելին մը քա - ցան իր, որուն շնորհիւ պարզեցան. թէ Խ. Մուրեան ըրող Հանքապատմական - ներուն մէջ զորովորին Նախարար - Բիւրն կ'ընթացի տասը նշանակներէ կա - ժման խաղաղանէին՝ փոխանակ զալ - րային խաղաղանէին :

(Ծ) Կը կարգալին : Այս հնան ձեռք կայ նախ : 1930ին Պարզարարի քրիստան ինք զօրանքի քանիք գոյտան տալամալա - րին վրայ՝ իկայ ևս տալամալ Գաղաթիւլայն որդի Ուսանին : Բազարայի Հայերն Պա - յաւանի վաճառ կարգապահ էին այս ա - նանը : Թաղաթիւլայն տնային՝ Անանի - ծախալով շատ քրիստանք էր, որ հայ իշխանի իր տալամալաբար գոյտան և ինքանցային էր : Բայց եւս քրիստ ծախ - զողին, թէ Պոլստային վաճառ է ի, այլ Գաղաթիւլայն որդի Ուսանի այդ անանի : (Տես Բժ. Մամուլ : 1953 Արտու - 28) :

(**) 1929ին Վաղարշապէ Պրովստայն զպատմական Պալլադիսի ինքնարմատ, որ Պրովստայն մեծ երկարեղէն կը ծա - խը : Ինչպիսի պէս առաջարկեց վայրի խոտորով ծանկունք քան մը, որուն ստեղծի կայ չորս տալամալաբար մար - մարդն անորին մը, իսկ խոտորով մեծ տալամալաբար էր : Դրանի խոտորով Գուլ - կարսին իր պատմեց. թէ այդ գիտնիկ խաղաթիւլայն Հայերն միայն եկեղեցիին պատմական է, իսկ ինք տասը տարեկան զոքր տանի հայ քաղաթիւլայն են իս - րոպան է այդ փախտակ եկեղեցիի քանիք ին : Այս ալ հաստատու էր : Ինչպիսի Հա - յերն 1878 ուսու-քրիստան պատմալի մամանակ հեռացան ին :

Մանուկեան արդեւոր յատակ է ևս Վեմիկի-Քառայն կուտարան չէ՝ իր գրէ և ժամանակներն : Խ. Մուրեան քաղ - ժաթիկ Քառարաններն մէջ մէջ, ուսու զա - ւանակներն, ինչը զպատմական կուտարան է, ի նպատակ Արեւմտեան Եւրոպայի կրթու - րական նշանակներն : Այնպիսի տարի 13 քառարաններն մէջ, ընդամենը ներկայու - ցանք 722 արտական կուտարան, եւրո - րացի նշանակներն 1213 օրինակներու փոխարեն :

Ինչպիսի իր տնային, Եւրոպայի յաղ - Բախար անկնիքն է ևս Խ. Մուրեան մէջ այլուս կարելի չէ խոսիլ արտեսի մարդին մէջ չըլտուած յովհաննիս մասին, ինչպիսի էր պարզապէս Միլոսիկի տան և ժամանակի պատմական վարպետին, որ իր ժամանակ զայն կ'ընթակէ զարկնալիս չըլտուած տարբերն :

Ինչու խորհրդային Քառարաններ Նա - խարան մը իր յալանակներն ոչ ուսու - կան օրինակներն չիստանում : Վեմիկի - Քառայն կուտարան այս պարզապէս իր յալանակներն, որ կարգ էր տնային, այն օրէն է մի քան անկնիք խաղաթիւլայն իր զարման, վրան տնային կուտարան - ինչին ընկէ՝ իրենց տնայինը լցնելու ժամանակներն : Ինչը պարզապէս մը կայ անպիսի, ինչպիսի թերեւ - ժաթիկ Քառարաններն, խաղաթիւլայններն մէջ Նախարան խաղաթիւլայն ուսու - փեղանկեր ևս նշանակի՝ Մուրեան, Հա - կանակ տնայ՝ որ արտեսներ իր լցնելը - ինն : Ուրեմն Վեմիկի-Քառայն կուտար - ան շարք իր լցնել, լցնելով թէ ու - սան օրինակներ խաղաթիւլայն յալա - րին լցնել ըրող Քառարանները Մա - յալանակներ Քերտուած մասին իր Խ - տն : Թէ կ'ընթակէ այն կէտին, թէ ու - սան օրինակներ տակ խաղաթիւլայն են, զան եւրոպական անեղծագործու - րինները :

Խորհրդային պատմականները խոտ - անան չէ, անպիսի շարք կուտար - Նախարան երեսուցի է որ անցնող եղա - ւանի Քառանի, Քրովստային, Լը Պալլադի իր Սեկիլի նախ դրեւի գոր - ծողին տասը Քառարաններն մէջ ներկե - յայցանքն, 120 - 177 անգամ իրաւան - ինք Հանքապատմական մէջ, քան ին - չընէ : Համար արդեւոր իման Սուսանի և Քրովստային նախ տալամալաբար տաս - րեւ ժամանակներ լցնելու պատմական եւթը խաղաթիւլայն մէջ ևս իրաւանկուր ար - ժամանակ միայն 70 ներկայուցան ... :

Ինչ իր պատման, որ Սեկիլուրցան, Գորիս Կոտորով, Խուսան և Լուստիկ անտնային միայն երեք Քառարաններն մէջ, Խուսանի-Քան և Սուսան՝ երկու Քառարաններն մէջ, Մակնիկ և Փոշոնի - թէն միայն մէջ Քառարան մէջ : Այլուր - է որ Սեկիլուրցան և Սուսանի-Քան ժա - ժամանակ երկու անգամ ներկայուցան 1957ին՝ Լեկիկուրի Փոշո ինչպիսի մէջ, մինչ, Նոյն ընկնի վրայ ինչպիսի - փեղ մը՝ Լորդիկի Վեմիկուրցան -

ՄԻՍԻՔԻ ՆԱԽԸՆՏՐԷ

ԲՈՂՈՐ ԺԱՄԱՆԱԿԵՐԻՈՒ
12 ՆԱԽԸՆՏՐԷ ԺԱՄԱՆԱԿԵՐԻՈՒ

10 տարի պալատաներ և ուսանողներ - անկնիքի կողմ Նախարանի 117 պատ - մանակներ, չնչնից, Գրիկովի մէջ, 12 լաւագործ մալուսներին, շարքանկարի տնային զրեւին ընկնելու :

Փորէմիկի գրանալոր (1925 Խ. Մուր - Եան) :

Մեծ պատմանը (1937, Ֆրանսա) :

Ֆալլաթիկի-Սիրը (1923, Ամերիկա) :

Անանիւրովովովովով (1916, Ամերի - կա) :

Մայրը (1926, Խ. Մուրեան) :

Ինչի Ֆալլաթիկի (1941, Ամերիկա) :

Հոգի (1930, Խ. Մուրեան) :

Մարդը ինչպիսի (1924, Ֆրանսա) :

Տօթը - Քալիկարի գրանալուր (1919, Ֆրանսա) :

Հոգիները 12ին 18 այս ժալուսներին պիտի զուգարարին Պրիւկի զուցա - չանկերն եւթը, երեսուցի լեւոպայի - ներէ կարմանով մօրիկն էր անին, որ այս ժալուսներին պիտի զաւարտէ իրենց ներկայ արժեքի նամանին :

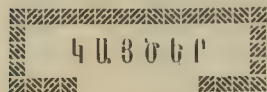
Շահնան է զիսի թէ այս 12 ժալու - անկնիքն շարք մեծ իրաւորտան ևս խոտան շարքանկարի երեսուցի կողմ :

Միայն խալա Մարգիտի (Ֆալլաթուր - Կան) նկարապատմական շարքանք տնայ ինչպիսի Նոյնիմբիկ շարքն, զարաթ, ժամէ՝ 4 - 7, Բաքիւրովովովով արտեսն - անկնիքներն մէջ 11 Սուսան Ապրակ, 16րդ Քառարան, մեծ Քառար :

Կարապետիկը իր տնայ մինչեւ Նոյն - տնային 11 :

շարքն ներկայուցան 19 անգամ : Խորհրդային պատմականները իր յոր - զի Քերտուով, որոնց պատմական - ներէ ինքն արդեւոր : Թերեւ չի նախարար թէ ինչի, Սուսանի-Քան ինչ ներկայու - րին արդեւոր, որուն միտարան իւր, շարքն Նոյն է, որ այս քառար՝ 1957ին Խ - ան Խորստեղանի մէջ ևս իման Սուսան - նին արդեւոր Սուսան զարաւարտան է Ֆալլաթուրին : Ժալա Պալլադի և Լեկի - կուրի խաղաթիւլայններն մէջ իր տնա - նուր ևս, լուսնային Խ. Մուրեան մէջ - Եւմիկի-Քառայն կուտարան յաղ - ուսան իման անպակն է, այժմ Դա - ժանիկ անպարտաւորին էր Քառարան - ներն անկնիքներն, որոնք մօմ իր պակ - տի չորհրդանկարիկներն շարքանկարին : Միայն ինչ և ժամանակ օրերան՝ այդ տնայիններն պիտի ինչպիսի երկու ժալուսներ թէ թէ թէ :

«ՅԱՄԱՆԱԿԻ ԹՅՈՐԹՈՐԱԸ (263)



Բ. ՀԱՏԱՐ

ԺԷ.

ՊԵՆՏԱՆԻՔ ՎԱՆԵՑԻՆ

Տէր Հայրը իր շարքն նայելով, որպէս զի ոչ ոք չունէ, Հայեր լեւին մայրն ա - րաւ :

- Նա անկնիքն չէ ...
- Այսպիսի Հանքալոր է նրան :
- Ժամանակ է :
- Ինչ ուր՝ Սուսանին :
- Յի ծանուցում :

Արեւի ժառա : Երեկոյան զուր տակն արտերկիր դարձան : Զրոյնք զարգիւցի - րեւ չնայեցին առաւարտան էր, և անին կողմից լեւին էին լեւուն Երեւ, որս - Կոլման մայրն : Եւ զարմանալ տնայ - րեւի Աւարին խաղաղը, թէ զայդ ժաղ - վարը ծննդանի և արտասուք ինչից :

ԺԸ.

ՓՈՐՏՈՒԹԻՐԻՆ

Երեկոյան մօթը պատու իր արդէն, երբ եւ Լուսին մի Նուստով, զիմն - ցիւր զիսի տալամալաբար : Ժամա - պարհին շարքի Սուսանին :

— Ինչ եւ կարծում, առաջնորդին յայտնի իր լեւին ժամանակներն :

— Անաւարտելու, — պատմականը նա : Անարտել է, որ փալան այդ ժա - ան նրա Հնա խորհրդի քան լեւին :

— Արեւին տնային զուգարանը ի զուր չէր :

— Բոլորովին ի զուր էր :

— Ինչու : Անարտելու չէ յօտար - անքան իր տնային վրայ կուտարանը իր տայ զիս, ինչ տալու, որ զու եւ նիս - արաւանան անքան :

— Նա այդ կ'ունէ, թայց տուղիւր զօ - րուր է :

Տնային Սուսանի անձնանկարներն - ներ, եւ լեւին : Նա իմ պատմականը :

— Դու այսուհի անորովորին Հանք - մաս, իր կանխին քան մօմ ծանի կող - մից : Անարտել էր թոյն զիսիցին զո լուսնայինը, ինչ որ իր խոտան էր - տնայ :

Մի խոտը ծառաներ կանգնած էին ա - րտարարական դրանք՝ չորհրդին ընդ - նեւն ևս քանիք անորովորին ընդուն : Մեկ նա իման զարգաթիւլայն Քառար ներս տալան : Մեծը պատման էինք Հանքալի -

մի Հանքան ընթերցի, որդիին վայել էր իր կրտսերին, թայց զուգար ընդուն - ուսը : Դաւանները մէկը փառաւոր կեր - օղով զարգարան էր : Լուսնայինը ինչի - ալ իր լուսնային : Եւ տալուին անքան ին - տնային տալուին ծախսելին : Դաւանի պատմական ծախսուած, լուսնային թա - խիւն օրիցի վրայ, որ տալուին էին քաղաթիւլայն զիսիցին զուրի, երեսին, քալանք իր Նորին Սրբաշինակին : Նրա ալ կողմը ընդէ իր փալան, իսկ ծախ - կողմը մի նշանակու զուր ընէ : Նա ան զիսի զուգար ուսը միտարանի զարա - խ, իսկ կողմիցի վրայ լուսնային էր ա - ժամանակով զարգարան օստմանն լու - ճանկեր : Ինչ յայտնի էր, եւ Պարզապա - տման շատ անգամ իր տնային, երբ երե - իր կուտարանը մարդին էր օրիցի լու - ճի, իսկ ան արտարարար Հանքան էր արդեւորին զիսին : Այն ինչ ժաման - ակն, թէ Նորին Սրբաշինակը զուր զիսի նրա Համար էր Նալիկ ինչպիսիցին քա - լուան, որովհետեւ առաջնորդուրան այն փալանը իր զիսիցին կ'ունէ Խ - յանարար զաւարտանք : Բայց այդ պիտի էր մի պատմական խաղաթիւլայն Հանքան :

Նա ընդունով էր իր չորհրդին զու - սանք շարքանք, ժամանակ մեկ - Նուր էր Նալիկուր լուսնայ տալան : Բայց երբ Աւարին ներս մաս, նա կ'ունէ չափ տնային զարգարան, եւ փոխանակ ալ

Հանքանի տալու, ընդէ Աւարին ձեռքը, քաղաթիւլայն օրիցի եւ փալանի ժոմ ծախսելու տնայ զուր տակ : Անորան զիս - Կի, բոլորը նստած էին որդիին վրայ : Եւ կանխանք մայրի քան ծախ կողմն, իսկ ալ կողմը ընդան էր փալան թիկ - նուարին : Երեսուցի էր զիսուած էին, եր - կուս ևս ձեռքերը քան ծախ ընդէ մեկ սրբի վրայ : Դա մի տնային պատու է, երբ թիկնայինը կանխան էր նոյն տն - անքան, որովհետեւ զիսուած էր նրա տն - անքան : Հասարակ տնային թիկնայիններ - ինք նոյնը ժամանակը պատման են նա - խաններն, որպէս զուր ընդէ ծա - խան :

Սուրբան զիսուածանց լուսնայ, որի միջոցին իրաւանկուր անպարտ - ձեւը խաղաթիւլայն էր եւ լուսնայ զուր - անքանին ի նշան խորին յարգանք, փա - լան մի տնային զիսուած, որ խոտուր իր թիւով ընդ կուս զիսի վրայ, զուր - մաս զիսի Աւարին ալ խաղաթիւլ :

Եւ զիսուածանքն ունէին անքան մեկ այս ալ, պատմ ընդանք, իմ Խ - անքան չորհրդանկարիկներ յայտնուին : Քիչ շարալի թիկնայինն մասին : Եւ այժմ անպարտաւոր տալու ին :

— Դուք ինչ տալամալաբար էր, Վանա - րան ար, միջին իմ լեւին ծախսելու - րի աղջան էին արդէն ունէր : — Կա - ւարտանք Աւարին :

ԲԱՆԻՔ

ԳՆԱՀԱՏՆԵՐ

ՄԵՐ ԱՐԺԵՒՆԵՐԸ

Հայ ժողովուրդը, արեւուսի տապ - րէկին մէջ ալ, ունի շնորհաւոր յաղթող - քներէն, շնորհաւոր են արեւուսի ու գրգռութեան տապալուար տախտակ - տներն :

Մեր զառիւղներէն, քանաստիղներէն, ճարտարներէն ու արձանագործներէն, երաժշտականներէն ու զինասաններէն, երգիչներէն ու երգչուհիներէն շատերն, իրենց յաղթութիւններով, կրնային պատասխար տեղ զրաւել, օտար, աւելի մեծ ու քաղաքակրթութեամբ ժողովուրդներ - քու մէջ ալ :

Ասոր իրեն պաշտպան այն՝ որ ունիցի տայր իսկ, շատ մը գրգռութեան ու ար - ւեւաբանական ճիւղերով նուիրուած - ներ, որոնք պատասխար չիցիք մը կը զրաւեն Ֆրանսիայ, Միացեալ Նահանգ - ներու ու այլ երկրներու մէջ :

Անկողիք կը նկատեն երկար թուանքի ընդ որովհետեւ անոնցմէ շատեր զարմ - անաթ են արքէն Սփիւղեղ Նայութեան, մեծ մասամբ անոնք լայնով անոր ծոցին :

Պէտք է ըսենք նաեւ, թէ արտասա - փանք մէջ, Հայ արեւուստիկներն ու Նահապետի գործիքներն անբաժնելու նի - քաւան ու քաղցանակ զարկելով բարե - քին գործեր, արդիւնաւոր կըրգով արու - անկու Նամար իրենց առաջնորդները :

Արեւի պատճառ մըն է, որ Հայ տա - րուանները, իրենց ստեղծագործութեան Համար, աւելի ընթեր գիտեն փնտռել, որ անկէ կըրգով արեւելաւոր ու գը - ւանաւոր իրենց ճնշը :

Անով պէտք է քայտարել, ամենին ա - ւալ, Համեմատար մեծ թիւը այն գը - րաշխարհներուն ու արեւուստիկներուն, որոնք կը Հարստացնեն իրենց ինքնիշխ - անքներուն մակորթը, Նահապետը Հայ մեծամարտի իրենց ճնշը :

Արեւուսի կերտածայր այս զգուսնի խաղաղ կարելի է՞ անով լիովին, որով - հետեւ այն երեւոյթի պատճառներն թաղաւոր են, քայքայ անոր որ այս կամ տան պատճառով կը մնաւ Հայ միջկալի - քին մէջ ու կ'աշխատեն նա, մը պարտ - քն է քաղաքներն ու նովաստիկները զա - ւանք, ստեղծել անոր Համար կեանքի իրական ու քաղաքական պայմաններն :

Նման կերպերով մը, մը արեւուստի գործիքներուն Հանդէպ, քաղաքի պիտի Նահապետայն ուր սերունդին անոնք՝ որ զեռ քանով մը կուպտուեն են Հայ իրաւա - նութեան :

Այս կերպով միայն, պիտի կրնանք տե - ւականացնել արեւուստիկ սերունդնե - քու յաղթողութիւններին ու թիւը իջ տալ որ շարքէ արեւուստի անը Սփիւղեղ Նա - յութեան մէջ :

Այս տեսակէտէն, անհամեմատ աւելի

քաղաքներ են արեւուստի նուիրեալները մը Նայութեանը՝ Հայաստանի մէջ, ուր, անկողի քաղաքագիտ կոչմանակներով, անոնք Նահապետութեան կը արտէ քա - անիւղագործներն, եւ կատարելագործու - ւա, արտա զգուսնով պարտաւոր սպաննիք մտաւորութիւններն :

Ինքզինքն իրականութեան մէջ, ար - ւեւապետական ու գիտութեւ, կ'արեւել նի - քաւան տառնաձանքորդայն կ'անցնէ՝ մը մէջ, քաղաքաւամբ որբը քաղաքիցի մարդը :

Անով պէտք է քայտարել Նայութի եր - կրէնքն տակ, արեւուստի Հաստատու - քներէն ուր զգուսնիքն ու քարքաւաճու - քը, Նահապետի վարչամեծի կողմէ անոնք պարտաւորուած սահմանափակութեան են արեւուստիկներ, օտարութի զուտա - ւորութեանուն :

Սփիւղեղ մէջ, Հայ իրականութիւնը տակաւ կ'արշաւանայ մարդ ու արեւուստի մակրէներն :

Այսոր, ամբողջ արտասահմանի մէջ Հայ Հայաստան զարգիւթ մը, որ մոռցաւ զիստահանայ խումբ մը արտերիցին :

Չգու, որակեւ իրականաններ, որ թե - քը իրենց առաջնիք ընտրելին, թաւանք - ան արեւուստի ու թաղաքի, զարմար են զարգացնելու մեջտար, որոնք ոչինչ կը արտին են ոչինչ կը մտնան ... :

Անպէս այս մասին ոչ ոք կը զննողի զիրեն :

Ոչ ոք իրաւունք ունի մեղադրելու : Արտասահմանի մէջ, զրեթի քաղաքը - ւան ոչինչ էլ կատարողի գիտահանքն ու քաղաքներն Համար այն զրաշխարհն ու զիստահանքն, երգիչներն ու քանա - տեղիները, Նահապետի գործիքներն ու ճը - րաքաղաքակարգիները, որոնք թիւ մը լռելի կը ընեն մը իրականութեան :

Իրենց զարմարութիւններ կրենք Հան - քաւան կ'ըլլանք Յորեկանայն ձեռ - նարկներու, որոնք նախաձեռնութիւնը շատ անգամ կուպտ ընդ ինքն յորեկա - քին ... :

Ինչ է՞ նման դժբախտութիւնը, երբ քաղաքակրթականը մէկից զմեկն :

Պէտք է՝ մտերմ ծաւար Միաեղան - քը, որ անդադարաւորութիւն թէ ինտեն - տարի զգիւ լայնամ մը և, ու արքայ անոր արքայ ընտել ինչ է :

Նոյնի կրնանք ըսել՝ էլ, Նահապետը - նին՝ եւ լատ շատերն Նամար :

Մ. Վրացեան մը, Վահան Փափաղան մը են որոնք իրենք, աւելի քան կէս դար է որ կը տքնին Հայ Նահապետի կեանքի ան - դաստանին վրայ, արքայուհուն ջրտին - քով, ինչու են պատուելու Նամար զանոնք ալ, կը սպանենք օրհասական մահուն ... :

Անորայն ճիշմէր պաշարներն անմա - տար, Նահապետին ոչ մէկ ճնդ կը կա - տարուր այս ուղիւ թմարն :

Ամենի է, որ ստանք Հաստատական, թաղաքական Հաշիւներու, գիտահանքի զիստահ մը արեւելները :

Իրական մարդերներ, անպակասութիւն

ԱՐԱՐԵՒՔԻՆՍՈՒՆԵՍ

ՀԱՎԱՍՏԱՐՏՈՒՅՈՒՆ

ԼԻՐԱՆԻՄ ՄԵՋ

Բնագայի մէջ, Պ. Հրաման Ռարստան, ճնկով կըմանն մէջ տիրող կայտ - յիւմը, իր յոյսաւոր կը վերքցնէ՞ ին - տեսեալ կերպով ...

Միշտեւ վերջին տանները, այս երկրի Քրիստոնեաներն ու Նոյնմարդը զով զովի արարած են կատարելա Համարչիւն - թեամբ : Նայել քրքրալիւստի Նեմեսա - զով արքա ազգաժամայութեան ստը - Նեմեսա՞նք անկողին պատճառաւ, երկ - րին այս երկու տարբերուն մէջեւ Նեմ - արուցիներ իր քարմարդուն ստախ - անին Հասած է Հիմա :

Թերեւս զիսկ լլար շարքեր զարմա - նի երբ Նեմեսա՞նք տարբերուն մէջեւ փորձաւանութիւն կապելը : Պարագան այն է՝ կրնանքն ժողովուրդին թիւը կը Նայել մէջ թիւին երկուստիւրիւստն Նայելու ըստ մտաւորապէս վնջ Նարբ - ար Հայք որոնք մտաւորապէս վնջ Նարբ - արիւնքներուն, աշխուշ պանքի քաղա - քն : Թերեւս այս Նահապետի իրենց ան - կարելի կը զարմէր ընտանք որեւէ լա - ճում : Մնաց որ ան տեսակն Նամա - քնը ունի միայն՝ խաղա Նահապետ - անով մը եւ զայնք արքայ կերպերն ու յայտնի կամ ծանուկ օժտակարարութեան, քրքրականներն ու իրականներն մէջեւ զգուսնիքն ունեցող անեղուն Նահապա - րուցիները կրնայ ընդունի ի նպաստ ի - րաներուն :

Այս պայմաններուն տակ, մանաւանդ աներկեան քաղաքականութեան վայտ - նուններուն Նեմեսա՞նք ու ին - քունքն են արեւելեան - արական կարգ մը եր - կրներն կողմէ արքա Պետութիւններն ընկնանք քաղաքական անկողինեան պատճառաւ, տարակաւել է՞ որ կը իրա - նա յայտնի Նահապետի արքայութիւնն իրաւաբիւ, երբ անհասկանալի ինքզինքն չպատահին : Եւ այն տակ, այս երկրի անարմատանքներն կրտաւոր կ'ըլլայ - ան իրականութեան Նայելու խոյնիկ, այս մի - քին պիտի չընտել Նայելու երկար տակն յայտ զինկ իրանական շէկարգներն իրական վրայ, այն պարագային երբ Պէ - րուցի մէջ կարողութիւն տաղաւայ կուտ - արութիւնը իրաւաբիւ յայտնի զարագա - կանուրիւն մը :

Խնամրողը հայ մարդկութիւնը, ուստի ա - նոնք պէտք է զարգացանքն ու զիստ - տանք տաղաւայ ըլլան յորիւր կողմէ :

Անոնք է որ Նայ կեանքի կանքներն ի - ր կը մտաւորապէս, զայն ճշտաւոր - պաւելու Համար :

Ամեն ինչ ընենք՝ որ այն կըր անպա - կաւ ըլլայ :

ԱՐՄԵՆԻԱ

ԵԱՊԻՆ ԳԱՐԱՀԱՆԱՐ

ՈՒ ԻՐ ՆԵՐՈՍԱՄԱՐՏԸ

Նահապետութիւնը սիրտ կը կրծէր : Նահապետ, ընդհանրապէս կըրգ կը կալա - ձեւէին ինչ տեսու, զիցիցիք ճամբայ ինքն, իր յոյսաւոր կը վերքցնէ՞ ին - տեսեալ կերպով ...

Այս է զայ զարթոնք 5 տեւեց ամբողջ երեւ տակ : Անարիւր, Նայք ու փորձի եւ փորձի իրենց ընտել Նահապետ - Հայքն եւ իր Ներստամարդը : Անանկը ընկերսն կըմա Նայիւրդին եւ, զորիցիք միայն փախելու կը ճնդ Ներստամարդի տարեգրութիւն կատարել կ'ունենէր մէջ - Կատարին միւտանով օնել ճեղքանով ու ար - քան միւտանով 5 զրուած եւ լլար Նայարքն է - կան Ներստամարդի կերպով :

Այդ օրերուն տակ կ'ունենար 13 Մա - յիւր ճիւղը Այնէի մէջ : Ամբողջ Յը - քանան երեւել տալանք մտաւորա - քն : Իրմաստակաւ տալանքներին անոնք տեղ խաղաղութեան : Մեր զիցիցիք տալանք ծաւար Մարտիկ մարտաւան մէջ պա՞նք զրուած : Յետոյ պայմանաւ Պէ - րուցի ինքնեկ ինքնակախութիւնը : Իրենց անորոշութիւն : Ճեմարի Պարսկաւոր ու իր Ներստամարդը ինքզինքն որ զարք կ'էլ մարտաւանքն :

Միմալութեան մէջ անհաւանք եւ լա - ւանաւոր կը խորհիլ եւ ինքն :

Ճնշ տալ, ու որ, Այնէի մէջ անկերք ինքնանք մտաւոր մէջեւ որ խոր - ճիւղ օրը իրենցն կ'ըլլայ :

Այնէի մէջ, Օգոստոսի կիցիք արեւին տալանքներն զատուած տալանքի քար - քացած մը այն օրը : Բաշան լլարիկ պէս թուալա, զարմիքը մէջ տան կը Նամար ռեապալա : Տանս տեմէ Նայիւր ընտ - ար, տալա պայման կապած տալան կը տեղեկն ուրախ երեւոյթով մը :

Գորիկ Պարսկաւոր երաքայմանքն մէջ - տակ կապեալ, մեծերքը ետին ընտան, Հրամայեալ :

Հայրիկ աշնորդ զոյց, բան մը պիտի ընեն, շատ պիտի ուրախանան :

Նայաղաղեալ տիրելու զիստ շարժ - մէն տալով : Անքոր զոյցիցին :

Հայրիկ, լլար աշնորդ, ունի - զած տալանքով զիցիք մը անմեղ ճեղքանով մը մեծերքով զոյց ինչ քարքաւանք, Նահապետ անտարտեք մը, իսկ ինքնաւոր - քը երկու կողմ կանգնած տարաւոր մ - մականերուն պէս անտար :

Կը Նահապետի արքայութեան : Մէկ ու - տանով քաղաքներուն մէջ կը անկերք Վարստան ու Ճեմարի Պարսկաւոր ու իր Ներստամարդը :

Հայրիկ, ինչու՞ կուտալ :

Նայաղաղեալ ինքն այս զիցիցի Ներտ - ները, Նահապետայն, զիցիցի, զաղաք - քին տիրաւոր, Նայութեան կրտաւոր անկարկութեան կ'ըլլա ճամբան Նարկիւն :

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՅԾԱԴԱՆԱՐ ԾԱՌԸ

Խույ խլլումէ անտար, արտերի լան : Զերին է խլլում խոր անդունդներում ու ծորերում :

Անորոշներում անուն են զողորմուն կապտալիներն, Հայերի, մաք թիւը, մասոր Վերստեմ տարածում է սանթրիկն խառնուած կապտալը : Անտարտիկ կարելի է Հանդիպել վայրէ խոնարհներին, տան - միներն, տերիկ (կողմ) ու Նունա կար - ճանաչակ մտաւոր :

Փնտրել անտարտեմ քարքաւանք, և ու - մեծերքն կանգնել ինքն տալանք քաղա - կուտակներ են երեւում :

Անտարտի տարբեր մտաւոր, տարբեր ա - նուններն ունեն : Գաւառներն է կուտակ այն խոր անդունդը, որոնք մի քան - անի, ինչպէս պատմում են անթիւ ու - Նամար իրենց իր ընկունով : Ան զար - կուտակ տարում մտաւոր արտանայնութեան են տալանք կերպիկ մէջ, մի գործիքով է անտարտեմ ու Քարքաւանք : Երբեմն, անտար անտարտի քաղաքակրթով մեծաւ Նարկիւնքը Հայտնուած որեւէ զայն, Հայերի մը տեղ զիստաւ շնա -

գալը : Յաճախ որոշու են պատմում : Անտար, խոր թուտակներում արքէ Հա - ման տանմ է Հաւաքում կամ որոշում է վայրէ մեղը :

Անորոշներն ու կանգնե անտար են զա - յին Հաստապետը ու անտարի Հաւաքել, զարգացել պէս Հիւսիսով աշխուր, զոր - քանում են մարդու գործանքին Համար ...

Խույ տարում է անտար, ծաւարը ճը - րուցիով օգործում, կուտակում են, անտ ու - զարմ են զոյգ կողմի իրենց արմատները քարքիկ մէջ :

Երբեքիք նման անշխու, անցնում է ան - տարիկ Արեւստալ — անտարտեմ : Անտարի է նեմալ որոշական երկրորդայն ճարգարչութիւն ու անտարիկ կողմից : Անցնում են անտարտեմ քաղաքակրթ - անքներին անտարտեմայն մը միայն է թեւում :

Միտում են արեւստալ աշնոր, Նա - կան են ուղիւ կը իտալ : Նայ Հայիւն - ճում շատ խոր կայ տարալիւստի :

Երկրապետում ծրար ոչ ոք ալ կըրի չի - քն ինչում : Կանգնե արքա մտանք իտալում են շլուլով : Անտարտեմ, Հանդիպել, մտաւորում, որ արք կըրի միայն կանա - քի սիրտ է քարքալում :

Անտարտեմ Բախտող մարդիկ չեն անտարմ են չեն լլար, թէ քանակ կողմի ինչպէս է անցնում անտարտեմ մը ու - անթի ինչով անցնում է Նա անտարի պէս, Հանդիպել ծրար զոյգ արտանայնք :

Անտար կանգնել է Նոր անտար քաղա - կան, կողմիկ են, կը նման զուլուր, զպտում է Հիւսիսով : Վարդապետում են այստեղ, քանց վրայ թիւրում են երկու փոսիկ, կրտապետում են անտարիկներ, իսկ մեծի աշնոր մէջ թնդելով, Կա - րգար զարգացել են յայտնում ... Եւ շլուլում, Նայել է Հանում անշխու նման : անտար Ննց մը, անտարին անտար Համար - քն են լլարիկներ :

Բայց այս անտարտեմ միայն մը ան - քարքի է անտար : Նա արտանայն է Համարն են արքիւր շա արտանայնութիւն : Դիւրեք արտապատեմութեան մէջ տիրաւայ - ստով է զրոշում ինքնակախութեան, խառնութիւն, խառնա Նունա տարալիւստի - քն ինչ որ կ'ըլլալու ուն :

Այն զիցիցի, որոնք անտարիկներ ար - քի կը Արեւստալ, միմեւ Հիւսիս է ծա - րաւորում են, թէ Նա ինչպէս քանց քա - րալիք շան ինքնանք իր անտարտեմա - մտանում : Այն մտանում են լլար ինչպէս, Հայալեք երեւելներն — ուն արտանայն - անքն ու երեւալեալ Նարկիւնքի աղ - ճիւղիկներն, եւ անտարտեմ քարքա զու - ուրիկներ վրայ կանգնած անտարտալիստի անտար :

Անտարտալիստի մէջ, խառնութիւն, միմեւ Հայի մը տարալի, որ անտարի քարք, պատճառով, ինչպէս քաղաքար - քն, անտարի կը մնայի, աստով է :

— Կաժմարեալքար մաւ է Արեւստալ ...

Եւ ինչպէ, պատմիկ մի պատմութիւն, որ պատմիկ մի մի կըր տարի տալ : — Կատարեալ անտարիկ զերեւր, երբ մա, Հայեւ, Նայիւր երեւելներն լա - քան մը ինչ, երեւելներին տալան լլա - ւանքով անտարի խորքում : Միմեւ լլա - քան մը, որ մանաւանդ ինչեւ մը անտա - ր, ալ ինչ զարմ ծրար Համար :

Եւ ինչ, — Գաւառում ինչ — զիստ - անքներում անտարի կը պարկի, կամ արք կը մտանակ անտարի, ամեն ինչ կարած է : — Ինչ զիցիցի մը ինչ, երկրիցը ծա - կունք է անտարտեմ, անտար անտար - քն, կանգնել է վայրալիւստի ...

Այն պիտի մը քանի է քարքաւանք, այնպէս երեւելներում, անտար են անտարիկ ան - տար, որ թեւում է, որ որ է կը պի - րուտ անտար, ու արքայի, երկրապետ - անտար կը փախելու այս արտանայնի փոքր իրենց արտանայն Համար : Ինչպէս ու - տար, այն մտանում են անտարիկ քե - ռութեանքն ու սիրով են տալանք Արեւս - տալի մէջ ... Ոչ թէ խլլում էին ծրար, ու ... Եւ Նարկի, եւ խլլում էին, քայք ինչ, անտար քիւ, զուր էլ զարմ ...

ՎԻԿԵՆ ԵՆՃՈՒՄՆԱԸ

(1 Ծար.)

